Deseo pa tur mamanan mañan riba nan dia

MAMA DI ARUBA, UN DUSHI Y FELIZ DIA DI MAMA CU HOPI AMOR Y CARIÑO





DIAHUEBS y diabierne ultimo, Women's Club di Aruba a bay tur Cas di Anciano cu nan Comite di Welfare pa celebra Dia di Mama. Tur mama y tur otro habitantenan a haya un dushi pida bolo y un refresco. Women's Club a malcria un total di 245 persona cu ta biba den e 3 diferente Cas di Anciano; San Nicolas, Maris Stella y St. Michaels Paviljoen. Na Paviljoen e "Grupo Musical Crystal" di sra. Laura Santine, miembro di WCA a anima e mainta cu canticanan di antes cu tur hende a reconoce y nan a canta y bati man hunto.

Women's Club ta gradici tur sponsor cu a yuda pa celebra e dia aki cu nos grandinan. Nos kier haci uso di e oportunidad aki pa desea TUR Mama di Aruba, un dushi y feliz Dia di Mama cu hopi amor y cariño.

Diasabra 8 di Mei 2010 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com awemainta.com

MESTER HACI ALGO URGENTE CU LOKE TA CONOCI COMO EX TEXAS, PROME CU UN SINIESTRO DEN CENTRO DI PLAYA



SITUACION ta bira fastioso tur dia, ya cu e mega store bandona di ex Texas a bira problema, ora e cholernan ta huma nan cos y ta tira e resto cu candela den e mata seco ey banda cu ta haci cu ta ocasiona candela mesora. Ban wak kico Gobierno of e doñonan (pasobra keto bay nan ta responsable p'e edificio aki) lo bay haci pa esaki mas liher posibel. Ban evita cu e por causa un siniestro den centro di Oranjestad.

Assesino di señora Dot Hassell

SHEIK HYDARALIE CONDENA NA 18 AÑA DI PRISON



CHOFER DI PICK-UP A HALA NA BANDA ROBEZ DI CAMINDA Y A BAY DAL FRONTAL RIBA UN AUTO DI DIRECCION CONTRARIO









DIABIERNA anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Seroe Patrishi, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata cu e chofer di e pick-up a bay na banda robez di e caminda y a dal frontal riba e auto di direccion contrario. Ambos chofer a resulta herida, na yegada di ambulans e victimanan a ser atendi y despues a transporta ambos pa hospital.

Icahn Enterprises, di Carl D. Icahn a crea

Abura Development Corporation awor ta doño di The Aruban Resort

Y tin plannan grandi y dispuesto pa inverti



HENTER e cumpra di The Aruban Resort, sigur a cay den bon tera, ora cu a tende cu t'e grupo di Carl D. Icahn, kende ta un multi-miyonario, y ta doño di Icahn Enterprises, operador di varios hotel y casino na Las Vegas y Atlantic City.

Na Aruba tabata sr. Vicent Intreri, kende ta CEO di Icahn Enterprises y kende a bid pa cumpra The Aruban Resort pa 36 miyon florin.

Pa por a haci esaki, e mesun grupo di Icahn Enterprises a funda un compania na Aruba, y asina como compania local, por cumpli tambe cu tur desaroyo y futuro plannan cu nan tin pa cu The Aruban Resort.

E compania nobo aki ta carga nomber di Abura Development Corporation, consistiendo di inversionistanan di exterior y encabeza pa Carl D. Icahn mes.

Ayera mainta, prome cu e grupo aki a bolbe Merca, un Minister Otmar Oduber masha feliz y contento cu e benta y cumpra aki pa grupo di Icahn Enterprises, a organisa un conferencia di prensa den VIP-Room di Aeropuerto, unda e.o. Vicent Intreri y otro ehecutivonan a splica kico nan meta ta cu cumpra di The Aruban Resort y Casino. Minister Otmar Oduber, ta masha satisfecho cu e caminda cu el a encamina y e proceso dificil cu a tuma lugar, pa habri bek e resort aki, empleadando bek gran parti di e trahadornan di e hotel y asina habri e hotel aki bek.

A habri e hotel aki bek, como un fase transitorio, te ora cu e parti oficial tuma lugar, esta tumamento over di e resort. Segun Minister Otmar Oduber, tabata algun siman atras, el a haya yamada di Icahn Enterprises, unda cu Vicent Intreri, CEO di e compania, pero tambe Carl D. Icahn mes, a papia cu e mandatario, expresando nan interes grandi den e resort aki. Asina na Merca, nan a cuminsa na adqueri e "notesnan" di diferente banconan na Merca, cu a duna hypotheek n'e resort aki. Pero e grupo aki no tabata interesa solamente den e notesnan, pero tabata kier adqueri e propiedad tambe y p'asina cuminsa cu algun proyecto na Aruba.

Asina a funda Abura Development Corporation, cu t'e compania cu lo atende tur desaroyo local. Nan a cumpra no solamente The Aruban Resort, pero tambe tur e tereno rond di e hotel, incluso unda e casino tabata.

E grupo aki a compromete nan mes cu Minister Otmar Oduber, cu no solamente a adqueri e hotel, pa despues pas'e pa otro grupo, pero nan ta cla pa cuminsa haci varios inversion den e propiedad aki.

Ya caba otro siman, lo cuminsa na pone cifranan riba mesa y dentro di poco lo duna re-apertura n'e parti di un casino temporal. E compania aki tambe a compromete su mes, di tuma tur e empleadonan di casino bek y asina na final di juni, lo habri e casino temporario y lo cuminsa na drecha loke nos a conoce como La Cabana Royal Casino.

Esaki ta noticianan positivo cu sigur lo trece trankilidad p'e trahadornan di The Aruban Resort y tambe henter comunidad di Aruba.

Vicent Intreri a bisa cu Carl D. Icahn ta masha entusiasma di logra e cumpra aki y a garantisa di haci un inversion cuantioso den e hotel y casino. Den e grupo aki a bin tambe e CEO di Tropicana Entertainment, cu ta opera mayoria di nan casino. E grupo aki tin 9 hotel/casino na Merca y cu adquisicion nan ta bay expande nan operacionnan, según Vicent Intreri y pa otro siman lo manda un grupo Aruba, pa haci un inventario pa cuminsa haci nan trabao, pa cual nan a cumpra The Aruban Resort.

Despues di tantismo keho y reclamo

Minister Otmar Oduber a institui un Management Team na DOPV

DESPUES di tantisimo keho y reclamo riba maneho di DOPV, Minister Otmar Oduber a dicidi di nombra un Management Team na DOPV, cu ta consisti di sres. Daniel Jacobs, un Sub Inspector di Polis, y Gerold Keteldijk, ex Director di KIA, kendenan a haya 6 luna pa evalua henter e departamento di DOPV, pa sa kico ta pasando exactamente.

Contrario n'e impresión cu por a ser crea, Amabel Geerman, un ex miembro di Cuerpo Policial tambe, ta keda como Director di DOPV, pero sin autorisacion. E no mag dicidi riba nada por lo pronto, esta te ora cu e Management Team keda cla cu nan raport, cu mester ta den 6 luna di tempo. E Management Team aki ta asumi su responsabilidad entrante dialuna awor.

Minister Otmar Oduber a confirma e decision tuma aki tambe, y el a participa su decision tambe na Amabel Geerman, kende a sosten'e den esaki tambe. Amabel Geerman lo keda traha, manera menciona como Director, dunando su conseho n'e Management Team aki, y lo duna tur su colaboracion, pa investiga tur loke ta pasando.

Ta un secreto publico, cu esaki ta un departamento, unda MEP tin masha hende nombra. Y cu tur respet pa nan opinion politico, nan mester compronde cu tin un Gobierno nobo cu kier trece cambio y si nan no kier colabora, lo mester compronde cu e porta ta habri pa nan bay, si no kier cumpli cu maneho di Gobierno aki.

Sheik Hydaralie, kende a mata señora Dot Hassell den su cas na Savaneta condena na 18 aña di prison

AYERA mainta Sheik Hydaralie (35 aña) a presenta dilanti Huez pa scucha su sentencia. Anteriormente Fiscal a exigi 18 aña di prison pa Sheik Hydaralie, ya cu Fiscal ta hay'e culpable di asesinato premedita di señora Dority Hassell riba 10 october 2009.
Den sala di Corte tabata presente no solamente e familiarnan di e difunto, sino tambe e team di miembronan di Recherche cu tabata envolvi den e investigacion.

Huez den su sentencia a bisa cu e ta comparti opinion di Fiscal cu Sheik Hydaralie su so a asesina señora Dot Hassell di 74 aña den su cas.
Huez a mustra cu for di declaracion di testigonan por a mustra cu Sheik Hydaralie riba e dia di e incidente tabata presente n'e cas. Tin otro testigo cu a mira Sheik Hydaralie despues di e incidente caminda Sheik Hydaralie mes a bisa e testigo cu el a dal un hende mata.

Huez a condena e forma hororoso cu Sheik Hydaralie a mata señora Hassell, esta cu el a ataca e señora di lomba, mientras cu e señora tabata sinta den su cas ta mira television. Cinco biaha Sheik Hydaralie a dal e victima cu un obheto duro, cual tin sospecho cu lo ta un martieu, na su cabez.
Huez a remarca pakico Sheik Hydaralie mester a dal e victima 5 biaha. E ta haya cu loke Sheik Hydaralie a haci a shock henter comunidad y a crea panico serca personanan di edad cu ta keda nan so na cas.

Huez a tene cuenta cu e sentencianan cu den Corte Superior ta wordo duna y a condena Sheik Hydaralie na 18 aña di prison y cu e mester paga e daño ocasiona n'e famia cu ta ser calcula mas cu 11 mil florin. E daño ta mas bien e gastonan di entiero.



Despues di e sentencia, e familianan a gradici e team di Recherche p'e tremendo trabao cu nan a haci cu a conduci na detencion di e asesino di señora Dority Hassell

Corte Superior a baha castigo pa señora cu a dal peaton mata banda di aeropuerto na 12 luna di prison

AYERA mainta den edificio di Corte, Griffier a lesa e sentencia di Corte Superior den e caso di Jacqueline Feliciana Norguera.

T'asina cu dia 19 di april ultimo, Corte Superior a trata e apelacion di Ministerio Publico contra e sentencia di Huez di Corte den Prome Instancia. Ministerio Publico no tabata nada contento cu e sentencia duna den Corte Penal di Prome Instancia, sabiendo cu aki ta trata di un caso premedita, unda Jacqueline Feliciana Norguera intencionalmente kier a mata su casa, pero a equiboca su mes.

T'asina cu Fiscal a acusa Jacqueline Feliciana Norguera di a mata intencionalmente e persona cu auto keriendo cu ta su casa y a exigi 9 aña di prison y 5 aña sin rijbewijs. Huez den su sentencia no ta haya cu por papia di intencionalmente mata y cu e ta haya cu Feliciana ta culpable di core burachi y dal e peaton mata. El a condena Jacqueline Feliciana Norguera na 2 aña di prison y 5 aña sin rijbewijs den Corte Penal di Prome Instancia.

Ministerio Publico a apela e veredicto aki y den Corte Superior, Procurador General mes a reduci e demanda di Fiscal te na 4 aña di prison, pasobra Procurador General mes no ta haya cu por papia cu Jacqueline Feliciana Norguera intencionalmente a mata e peaton, cu no tabata su casa.

Ayera mainta Corte Superior den su sentencia a mustra cu nan no ta haya proba cu Jacqueline Feliciana Norguera a dal intencionalmente e peaton mata. Corte Superior ta haya Jacqueline Feliciana Norguera culpable di a core burachi y a dal e peaton mata. Corte Superior a reduci e sentencia di Corte den Prome Instancia di 2 aña pa 12 luna di prison. Ayera mes Jacqueline Feliciana Norguera a haya su libertad.

E lamentable incidente aki a sosode dia 3 di mei 2009.

Esaki ta pone pueblo perde credibilidad den nos sistema hudicial

Ministerio Publico ta anuncia un maneho mas severo, pero Huez ta duna menos castigo, contradiciendo dicho maneho

T. Lee, yiu homber di ex Minister Ramon Lee, a haya trato diferente compara cu cualkier otro persona cu a yega di cay sera pa posecion ilegal di arma di candela y municion. Apesar di a wordo laga liber despues di tabatin 16 dia sera, Ministerio Publico a exigi 8 luna di prison. Sinembargo Huez a reduci e castigo na igual na loke T. Lee a sinta caba y un multa di 2500 florin.

T'e forma di proceder aki, ta pone cu pueblo ta perdiendo confianza y credibilidad den nos sistema hudicial. Pasobra e propio Ministerio Publico ta manda un advertencia cu tur esnan cu nan haya cu un arma di candela, lo keda sera te dia cu nan caso wordo trata den Corte, pero manera por constata, yiu di Ramon Lee a ser laga den libertad, prome cu el a bin den Corte.
Unabes awor den Corte, e Huez ta dicidi di baha e castigo cu Ministerio Publico a duna. No por!!!

E decision di Huez a cay manera un baño di awa frieu, ya cu ta conoci cu Ministerio Publico ta baha pisa riba personanan haya cu arma ilegal y mas ainda si haya e persona cu municion.
T. Lee a keda 16 dia sera y despues a wordo laga liber debi cu su amiga a haya yiu. Diahuebs ultimo, el a wordo acusa cu entre 1 mei 2009 y 18 januari 2010, e tabata den posecion ilegal di revolver y municion.

Lo ta interesante pa mira si Ministerio Publico lo apela e sentencia aki. Si no apela e sentencia, esaki lo bira un presedente cu tur abogado lo bay usa ora nan tin un cliente cu a cay sera pa posecion di arma. Por yama esaki, "husticia di clase"?

Tabata reina momentonan emocionante den Corte

Mucha homber di 17 aña a abusa di dos mucha homber menor di edad

E sospechoso na yoramento a pidi pordon pa loke el a haci

E siman aki, un caso hopi lamentable a wordo trata den Corte, unda un hoben di 17 aña a keda huzga, pasobra el a viola 2 menor di edad.

Normalmente, casonan asina, Huez no ta permiti, prensa den sala, pero Huez ta confia nos p'e forma profesional cu AWEMainta ta publica casonan y cu ta cumpli cabalmente cu palabracionnan haci.

Esaki a haci posibel cu por a cubri practicamente henter e caso.

Tabatin un momento cu Huez a desea di trata e caso cu portanan sera caminda familiarnan di e sospechoso y e sospechoso so a keda den e sala. E momento ey Huez a trata e circumstancianan personal di e hoben y e raport di psycologo cu ta señala puntonan preocupante.

ABUSA DI DOS MUCHA

Cumpliendo cu e palabracionnan cu prensa tin cu Corte, AWEMainta den casonan di Corte, unda ta trata di menornan di edad, tin un palabracion cu no ta publica nomber di e hoben y mucho menos di e victimanan. En realidad e nombernan no ta necesario. Hecho ta cu nos lectornan ki sa kico ta pasando den nos sociedad y cu mester tuma e medidanan necesario pa evita cu nos yiunan por bira victima.

Un hoben di 17 aña, kende porcierto no ta sera mas den KIA, a presenta den Corte caminda e ta wordo acusa cu entre 1 october 2008 y 31 di januari 2009, el a abusa di dos mucha homber, un di 5 aña y e otro di 9 aña.

Den sala di Corte tabata presente famianan di e sospechoso y tambe mayornan y familiarnan di e victima.

Huez a bisa cu for di e procesverbal por compronde cu e sospechoso lo a forza e muchanan p'e haci cu un actonan inmoral, mientras cu e otro tabatin penetracion.

E sospechoso ta desmenti di a penetra e muchanan. El a admiti di a pone su parti intimo na atras di e muchanan, pero cu e no a penetra. Segun e sospechoso, dos biaha el a haci esaki cu un di e muchanan y un biaha cu e otro mucha.

Huez a puntra e sospechoso con e por a bay asina leu di haci esaki cu e muchanan.

Segun e sospechoso, e ta blo pensa tur dia riba kico a pasa y pakico el a haci esaki. E no ta compronde pakico el a haci esaki.

E sospechoso na yoramento a bisa cu e ta arepenti loke el a haci. Huez a puntr'e si e por imagina con e muchanan por ta sinti. Segun e sospechoso, e ta consciente cu e muchanan por ta den un trauma, pero e tambe ta den trauma.

TATA A MATA CURPA

E sospechoso na yoramento a bisa Huez cu su tata a fayece y e ta pensa cu dor di loke el a haci, su tata a mata curpa. El a bisa cu ta su tata y mama tabata su sosten y awor a keda su mama so. Den sala di Corte por a mira con e famianan tabata hopi emociona y lagrimanan tabata sali di nan wowo.

VICTIMA BAO TRATAMENTO

Huez a bisa cu tin denuncia cu ta mustra mas cu loke e sospechoso a admiti di a haci. Mama di un di e victimanan, esun di 5 aña, a declara cu su yiu a bis'e cu e sospechoso a tene relacion sexual cun'e.

E otro mucha (9) tambe a bisa cu e sospechoso a pone su parti intimo na su atrás, pero no a penetr'e. Denuncia a wordo haci na Polis y miembronan di KZP a scucha e muchanan, kendenan a splica con tur cos a sosode.

Tur dos victima a bisa cu e sospechoso a abusa di nan y cu e sospechoso a menaza nan cu si nan bay papia e lo dal nan.

Investigacion medico ta mustra cu diferente biaha tabatin penetracion n'esun di 5 aña. E sospechoso lo a declara na Polis cu un di e muchanan lo a bis'e pa tene relacion cun'e. Huez a remarca cu e no ta kere algo asina. E ta kere cu muchanan normalmente lo ta hunga cu auto, pero no cu ta bay pensa algo asina.

Abogado di e victima a presenta carta na Huez caminda ta mustra cu e mucha ta wordo atendi pa psycologo. Psycologo den carta mustra cu ta atendiendo e mucha. Despues Huez a pidi tur hende pa sali for di sala p'e trata e parti di asuntona personal di e sospechoso.

EXIGENCIA DI FISCAL

Despues cu a trata e parti aki, tur hende por a drenta y Fiscal a presenta su rekisitorio. Fiscal ta haya cu tin suficiente indicacion cu e sospechoso ta culpable. E ta kere mas loke e muchanan a declara cu loke e sospechoso a declara.

E ta kere tambe cu e sospechoso lo a bisa e muchanan cu si nan papia e lo dal nan. Dor cu e muchanan ta chikito, nan ta tuma esaki hopi na serio.

Fiscal a bisa cu e no ta kere cu e muchanan lo bay inventa algo asina. Fiscal ta haya cu ta un hecho cu tabatin penetracion y no manera e sospechoso ta bisa.

E ta haya cu aki ta trata di un caso hopi serio y a adverti cu pa casonan asina tin castigo te cu 12 aña di prison. El a mustra cu abogado di e victimanan a manda carta pa Fiscal y pidi pa pone hopi atencion riba e consecuencia cu e muchanan a sufri.

Nan a keda afecta y mester haya tratamento p'e trauma cu nan a sufri. Fiscal ta haya cu p'e mayornan di e victimanan esaki ta un sla hopi duro.

E ta haya cu mester impone un castigo severo, pasobra no por tolera loke a sosode. El a tene cuenta cu ora ta trata di hubentud, e castigo ta bira otro. Fiscal a tene cuenta tambe cu e raport di Reclasering riba e sospechoso.

Segun Fiscal, normalmente pa casonan di inmoralidad ta cuminsa na exigi 18 luna di prison. Pero teniendo cuenta cu tur cos den e caso aki, e no ta haya cu e sospechoso lo mester bolbe KIA. Fiscal a exigi 365 dia di prison, kitando e 18 dianan cu e sospechoso tabata sera y cu un tempo di prueba di 2 aña. Ademas Fiscal a exigi p'e sospechoso traha 240 ora di servicio comunitario bao guia di Reclasering.

E condicion special ta cu e sospechoso mester keda bao guia di Reclasering y si ta necesario bao guia di psycologo. Fiscal a termina na bisa cu esaki ta un caso hopi fastioso tanto pa e victimanan y nan famia como e famianan di e sospechoso.

SOSPECHOSO TAMBE TA VICTIMA

Abogado di e sospechoso a bisa Huez cu su cliente a admiti di a pone su parti intimo na atras di e dos muchanan. El a desmenti di a penetra e muchanan y tampoco di a menaza e muchanan.

Segun e abogado, Polis no a haci investigacion na cas di e victimanan. Tabata sospecha cu e abuelo di e muchanan lo por a penetra nan. Por bien ta cu t'e abuelo a penetra e muchanan. Pesey e abogado ta haya cu mester declara e sospechoso liber di e prome acusacion. E raport medico ta indica penetracion, pero no por prueba cu t'e sospechoso t'esun.

E abogado a bisa Huez cu e sospechoso mes ta victima di penetracion den pasado. Psycologo no por a saca afo kico a pone cu e sospechoso a haci algo asina. El a pidi Huez pa tene cuenta cu loke raport di psycologo ta bisa di e sospechoso.

El a bisa tambe cu e sospechoso ta dispuesto sigui tratamento. Na dado momento e sospechoso a haya oportunidad di ultimo palabra y na yoramento el a pidi Huez pordon.

SENTENCIA

Huez a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. El a mustra cu un mucha a declara cu e sospechoso a penetr'e. E sospechoso mes a declara di a pone su penus na atras di e muchanan. Si mira loke dokter a constata, esaki ta cuadra cu loke e mucha a declara. No tin ningun motibo pa duda.

Huez ta haya legalmente proba cu e sospechoso a penetra un mucha diferente biaha. E otro mucha a bisa cu e sospechoso a pone su parti intimo na su atras y Huez ta haya cu esaki ta cuadra na loke e sospechoso mes a bisa.

Huez a bisa cu e ta comparti e punto di bista di Fiscal cu e inmoralidad cu un mucha ta proba. El a sigui bisa cu den castigo di un caso penal ta haci separacion pa menor di edad y hende adulto. Esaki pasobra un menor di edad ta den desaroyo.

E punto di salida ta cu pa un menor di edad sinti cu loke el a haci no ta bon, pero primordialmente e meta ta pa trece e menor di edad riba e bon caminda.

Huez ta haya cu mester tene bon cuenta cu e punto aki.

No mester kita for di bista cu aki ta trata di un caso hopi serio caminda a tene relacion sexual cu un mucha di 5 aña y a mishi cu un mucha di 9 aña, kendenan ta keda afecta. Esun di 5 aña mester di tratamento di psycologo. Huez ta tuma e sospechoso na malo pa esaki. El a expresa, con den nomber di Dios, e sospechoso a bay haci algo asina, no tin claridad.

Huez a mustra cu pa mayornan di e victimanan, esaki ta un di e cosnan di mas malo cu por sosode cu nan yiu. Ta pesey e mayornan a expresa cu mester impone castigo pisa p'e sospechoso. Huez a remarca cu e mayornan a bay den prensa pa expresa esaki, pero casonan asina ta wordo atendi den Corte y no den prensa. Esaki tin consecuencia pa tur hende.

P'e victimanan, pa mayornan di e victimanan, p'e sospechoso y famianan di e sospechoso. Ora di impone castigo mester tene cuenta cu circumstancianan personal y por constata cu psycologo a constata cu e sospechoso mester di tratamento urgente.

E actitud di e sospechoso den Corte ta mustra claramente cu e kier ayudo. Normalmente den casonan asina ta impone castigo pisa, pero den e caso aki teniendo cuenta cu tur circumstancia, Huez ta bay di acuerdo cu e exigencia di Fiscal.

Huez a pone enfasis cu e sospechoso mester sigui guia di Reclasering y si mester sigui tratamento di psycologo.

Loke Hues a pone aserca ta cu si e sospechoso no traha e 240 ora di trabao, e lo mester bay sera pa 126 dia sera. El a bisa e sospechoso cu despues di skol e lo mester bay traha pa comunidad.

General Store Savaneta empleando ex trahadornan di Valero y contratista

VILMA Geerman a yega Do It Best Store na Savaneta for di 7'or di mainta caba, pa aplica pa un trabao. Loke ta for di lo normal ta cu e porta unda ta haci e entrevistanan pa trabao no ta habri te cu 8'or di mainta. Pa 8'or ya mas cu 20 persona a join Sharron den e fila. Leroy King di San Nicolas a haci algo sabi; of asina e'la pensa; di traha un appointment pa 8:30 di mainta. Ora cu ela yega 8:30 tabata tin 40 hende den fila dilanti di dje. Norman Kuiperi, kende ta e Human Resources Manager di General Store, a expresa su asombro: "E cantidad di personanan cu a bin aplica diaranson a tuma nos completamente pa sorpresa"! Sr. Kuiperi a nota cu gran parti di e aplicantenan tawata personanan cu a traha na Valero of di e contratistanan cu a traha cu Valero. Na final di dia mas di 160 hende a aplica pa e posicionnan na e establecimento nobo di General Store. Do It Best General Store na Savaneta lo habri su portanan, diasabra dia 12 di juni. Actualmente General Store tin 47 arubiano trahando y a tuma e disicion di agrega 10 posicion mas. Na e momentonan aki tin 20 aplicante pa cada posicion. Sr. Kuiperi a remarca cu : " Esaki ta haci'e mas dificil ainda cu ora cu bo tin cu papia cu tanto hende asina cualifica cu tin mester di un trabao y cu tin asina un bon actitud" General Store ta sirbiendo pueblo pa e ultimo 72 aña. Nan a cuminsa na Oranjestad, despues nan a expande bai Dakota y Camacuri na 2007. Na aña 2009 General Store a firma un acuerdo cu Do It Best Corporation pa Branding y Purchasing. Lo expande e tienda na Savaneta cu 800 meter cuadra, multiplicando esaki dos biaha e tamaño actual y triplificando e cantidad di producto cu actualmente e ta brindando su clientela.

Frans Ponson, Managing Director, a expresa: "Hendenan mester core un distancia pa bai nan trabao tur dia. Nos kier yuda nan disfruta di nan cas y nan famia den nan tempo liber. Pesey nos ta trece e producto mas cerca cu ta posibel pa nan. Pesey nos a join "Do it Best" tambe, pa haci tur cos mihor pa nos clientenan.

Alexander Robert a haci masha bon papel den e Olympic Key Biscane Triathlon

DESPUES cu Alexander Robert a ricibi Copa Gobernador Felipe B. Tromp dia 30 di april ultimo y core Boulevardloop di 10 km, caminda el a gana prome lugar di su categoria 16-19 aña, di 2 lugar overall tras di Randy Cuevas di Corsow.

Alexander Robert a biaha pa Miami pa participa den Olympic Key Biscane Triathlon.

Tabatin mas di 750 participante, 290 den Olympic Distance, 404 den e Sprint Triathlon y 59 den e Olympic Duathlon.

Alexander Robert a logra prome lugar den e categoria 15-19 aña, y di 8 lugar den e overall cu 2:16:08. Ganador di careda tabata Chad Wilkinsen cu 2:09:36.

Pa Alexander Robert esaki ta un experiencia hopi gandi, ya cu ta prome biaha cu e ta core den un careda cu asina hopi participante.

Alexander Robert a landa 1500m den un lama basta bruto 25:28, core bais 40km no draft 1:07:25 y 10 km na pia 40:07.

Parlamentario Drs. Paul Croes a manda su mensahe pa Dia di Mama

Mama t'e fundeshi di un comunidad



PARLAMENTARIO Paul Croes na ocasion di Dia di Mama, a dirigi algun palabra na cada miembro di nos comunidad, pasobra ta na cada un di nos pa duna e balor y e respet necesario n'esun cu ta representa tur cos pa nos.

Mama t'e personahe central di nos bida. Un Mama ta influenciá bida di su yiu den tur aspecto.

Ta pesey ora cu nos crece y bira grandi, nos mester haci un parentesis den nos bida diario y pensa un rato riba locual nos mama ta representa pa cada un di nos. Nos grado di amor pa Dios, nos amor pa nos mesun famia, nos stimacion pa nos pueblo, tur esaki a bin di un fuente, cu ta fuente cu a engendrá nos cu ta nos estimada Mama.

E t'esun cu a inspirá nos pa bira homber y muhernan dedica na nos trabao y na nos isla. Ta masha importante pa cada yiu stima y respeta nan mama. Nos no mag di lubida ningun momento so kico el a nifica pa cada un di nos.

Ta pesey riba un fecha asina special, cu miyones di hende ta scoge pa rindi honor y tributo na nan mama, laga nos tambe uni n'e momento special aki pa bisa nos mamanan danki.

Ban para un rato keto y pensa cuanto sacrificio nos mama a haci pa cada un di nos. Pa un mama no tin nada mas importante cu t'e bienestar di su yiunan.

Ta p'e motibo aki nos kier bise danki pa tur cos cu el a haci pa nos, hasta e zundránan de bes encuando, tur esey a yuda pa haci nos ken nos ta awe.

Un yiu ta siña for di su mama tur loke e mester sa pa e por cana y aplicánan den su bida. E famoso diplomatico James Russel Lowel a bisa: "E mihor universidad pa un mucha t'e scochi di su mama".

Laga nos como yiu cu tin e honor di tin nos mama hunto cu nos, laga su curazon sinti contento y feliz cu nos atencion y amor cu nos ta brinde, drs. Paul Croes a finalisa su mensahe pa Dia di Mama.

AIB Bank cu información di programa nobo di guia pa empresanan chikito y mediano

ARUBA Investment Bank conhuntamente cu Gobierno di Aruba ta introduci un programa di guia pa empresanan chikito y mediano. E programa aki bou di nomber di 'Small & Medium Enterprise Guidance Program' (SME) lo ser lanza durante un anochi informativo pa publico general cu ta interesa di sa mas tocante e programa aki. E anochi informativo lo tuma lugar na Divi Phoenix, dia 18 di mei, 2010, di 6:00 p.m. pa 7:30 p.m. En bista di lugar limita, ta suplica tur cu ta desea di atende pa di antemano registra prome cu dia 17 di mei na e siguiente numbernan di contacto; 582-7327 ext. 324 (pa Gabrielle Croes) of ext. 258 (pa Lay Hing Yee).

E programa ta consisti di guia pa empresarionan cu kier cuminsa cu un negoshi y pa yuda negoshinan existente tambe. E concepto di e programa ta pa guia e comerciante, duna nan cierto conseho, cu nan mes lo por implementa y haci uzo di dje durante e proceso pa yega na nan negoshi, sea cu nan mester di guia pa con pa yega na financiamento, kico tur mester wordo haci pa inicia un negoshi y guia con pa traha un plan di negoshi entre otro. E guia aki ta wordo duna specificamente pa empresanan chikito y mediano cu un inversion maximo di Afl. 500,000 y mester cumpli cu e rekesitonan di e formulario, pa despues esaki por wordo evalua pa medio di un comision interno pa asina por determina e guia necesario y cu por ta factible pa e empresario.

Durante e anochi informativo lo elabora mas riba kico tur e programa ta encera y pa haya sa con por aplica pa e programa.

AWEMainta
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Mascota di FIFA lo ta presente pa parti schedule di weganan di futbol mundial

Digicel ta regala un rosa na cada yiu cu scohe pa un mihor comunicacion cu nan mama



"E weekend aki caya grandi lo ta extra druk pa celebracion di dia di mama y pesey nos lo ta mihor prepara tambe", asina Wanda Broeksema di Digicel Dutch Caribbean a anuncia. E ta referi aki na tur yiu cu lo ta pendiente pa busca un regalo specialmente pa nan mama. Claro cu Digicel a prepara un surtido special di modelonan di celular y di BlackBerry na prijsnan specialmente pa e celebracion aki di Dia di Mama. Ta pesey diasabra awor for di 2or pa 4or di atardi Digicel lo tin su mascota di e campeonato mundial di futbol organisa pa FIFA presente den su tienda situa den Caya Betico Croes. Manera ta conoci caba Digicel ta un di e sponsornan principal durante e transmicionnan di e weganan mundial di futbol pa henter e area aki di Caribe. Ta den e cuadro aki e mascota lo ta presente den Caya Betico Croes cu un cantidad di "Game Plan" cu e schedule di wega pa parti pa tur esnan haciendo nan compranan den caya grandi. Na mes momento, lo parti un rosa pa tur esnan cu scoge un bunita modelo di celular pa por regala nan mama stima. "Comunicacion ta importante den famia, tambe cu bo mama. Ta pesey scohe un di e modelonan di celular di Digicel pa bo por tin un mihor comunicacion tur dia cu bo mama stima", asina e gerente di mercadeo di Digicel na Antiyas y Aruba a conseha e yuinan cu ainda no a dicidi ki regalo nan lo kier cumpra pa nan mama.

Feliz Dia di Mama di parti di Evelyn Wever-Croes



AWE mi kier tuma e oportunidad pa felicita tur Mama di nos dushi pais Aruba riba nan dia, diadomingo awor. Mi kier desea tur Mama, especialmente mi Mama, hopi salud, amor y felicidad den compania di nan yuinan y demas famia.

Un Mama ta un ser humano hopi importante den nos bida, e persona cu desde cu el a duna luz, el a sacrifica su propio bida pa su yiunan.
E papel di un Mama ta hopi importante pa crecemento di un famia y di un pais, especialmente pa siña disiplina, balor y respet.

Pero cuanto biaha nos ta lubida di gradici nos Mama? Si bo Mama ta bida ainda, lage sa cu bo ta stime y cu bo ta gradecido na dje pa tur locual cu el a haci pa bo.

Si bo no tin bo Mama mas cubo, mi ta spera cu bo por tin hopi recuerdo di momentonan bunita cu bo Mama, tene den bo oración y sea agradecido pa locual el a haci pabo.
Hopi Mama tin e tarea difícil di ta Mama y Tata alabes. Especialmente den e temponan aki esaki ta un reto hopi grandi, y tin momentonan hopi pisa, pero no imposible.

Hopi di nos ta hopi ocupa durante dia, pero laga nos duna nos Mama atención y amor mescos cu el a duna nos tempo nos tabatin mester dje. Corda cu cada dia cu bo tin bo Mama cu bo, ta un dia extra pa comparti cu ne.
Den nomber di mi famia y ami, mi ta desea tur Mama na Aruba, especialmente mi Mama, FELIZ DIA DI MAMA

Awe ta Dia Internacional di Cruz Cora

Cruz Cora Aruba lo celebra cu un caminata awe



AWE diasabra, dia 8 di mei, na Aruba tambe nos ta celebra Dia Internacional di Cruz Cora y e organisacion na Aruba, ta celebra esaki cu un caminata pa nan boluntarionan y comunidad di Aruba. Kico mas mihor cu subi caya y haci un tiki ehercisio y disfruta di e compania di amigo, coleganan of simplemente e persona desconoci bandi bo?

E caminata lo sali di Cas di Emergencia di Cruz Cora pa 5.30 di atardi bao guia di polis y nan lo pasa dilanti Flora Market pa subi L.G. Smith Blvd dilanti Brandweer. Lo ta sigui pasa rotonde y yega e birada pa drenta Adriaan Laclé Blvd, unda nan lo tin un waterpost cu lo wordo asisti pa un grupo di boluntario di Valero. Aki tur hende por busca awa y sigui cana pa yega luznan di trafico, bira pasa dilanti Elmar pa drenta asina Avenida Milio Croes pa finaliza na Cruz Cora. Na yegada tur participante lo por refresca cu un energy drink y fruta fresco.

Registracion por ainda via e-mail: info@redcrossaruba.com, telefon 582-2219, pero tambe por haci esaki, ya for di 4'or caba awe tardi na Cruz Cora prome cu e caminata. Cruz Cora kier bisa cu nan tin premio prepara pa participantenan cu dicidi di haci algo creativo relaciona Cruz Cora cu nan paña, dus esey ta un hint! Y tambe nan tin premio pa gruponan anima riba ruta.

Cruz Cora Aruba kier invita tur skol, organizacion, compania, famia pa bin join nan awe diasabra! Despues di caminata, lo tin oportunidad pa conoce e Cas di Emergencia di Cruz Cora, tuma presion, haña un "chair massage". Tin pintamento di cara y figuranan di blaas pa mucha entre 4.00 – 6.00pm. Cushina di "Pasa Boca Cruz Cora" tambe lo ta habri cu snacks y cos dushi pa Dia di Mama!

Parlamentario sra. Lorna C. Varlack

Dia di Mama, un dia pa reflexiona



FRACCION di AVP kier a felicita tur e mamanan di Aruba riba e dia tan especial aki. Na hopi pais ront mundo diadomingo awor ta Dia di Mama. Un dia di celebracion y pa duna e mama di famia sea e tin yiu of no e atencion special cu e merece. Hopi biaha nos ta pensa riba e parti materialistico, pero e palabranan: Mama, mi ta stimabo ta e regalo mas grandi cu un mama kier. E respet, e cariño y e caricia ta e regalonan cu nos no por cumpra den ningun tienda. E balornan aki ta algo cu cada yiu mester tin di su mes y e no ta costabo niun cent. Nan ta e regalo cu un Mama lo aprecia pa e resto di su bida. Mama ta esun cu ta siña nos e balornan y e ta duna e confiansa cu ta yuda defini e caracter di su yiunan y e desaroyo di su auto-estima. Mamanan ta "role models", maestronan y recursonan pa sosten incondicionalmente. No por reemplasa e laso di amor entre mama y yiu. Mama ta esun cu ta educa su yiunan bou di tur sorto di circumstancia. Nan por cuida un yiu cu e ayudo di un casa, miembronan di famia, amigonan of nan por haci'e nan so como un mama soltero. Nan por ta e mama biologico, mama adoptivo of mama di criansa pero cada un di nan ta habri nan curason pa nan yiunan y ta guianan dor di nan bida. Cuido di mucha tambe ta ensera e cuminda di tur dia, cumpli cu nan necesidadnan y keda involvi den nan bida diariamente. Un mama mester sa con pa balansia trabou y famia, e no ta facil, pero diariamente mamanan ta topa cu e reto aki, hopi biaha sin wordo reconoci pa e trabou duro y dedicacion. Mama merece nos respet profundo, admiracion y aprecio. Amor di mama ta un bendicion cu nos mester cuida manera un tesoro. Diadomino awor, Dia di Mama, ban duna nos Mamanan e honor, e sernan cu ta sigui inspira nos y corda riba riba e Mamanan cu a bay laga nos pero cu ta sigui biba den nos memoria. Felis Dia di Mama na tur e Mamanan di Aruba.

Examen practico integra a cuminsa na E.P.B. Oranjestad





DIALUNA, dia 4 di mei ultimo, e examennan practico integra (integratieve examen) na E.P.B. Oranjestad a cuminsa.

E examen practico integra ta consisti di un parti practico y un parti teoretico cu ta combina diferente materia vocacional cu ta wordo duna den diferente seccion di e sector Tecnico, Cuido y Economia.

Riba e potretnan adhunto por mira alumnonan trahando riba nan proyecto p'e examen practico. Pa alumnonan di nivel doorstroom y uitstroom lo bay tin tambe cuminsando dialuna 21 di mei e schriftelijk examennan. Pa medio di esaki directie y maestronan ta desea tur alumno exito cu boso examennan.

Fundacion Let's Talk ta haci un yamada urgente na tur mama, mayor, adulto y demas interesado:

Ban uni den un fundacion cu ta duna sosten na tur victima di abuso sexual na Aruba: Fundacion Lissette Gómez

DURANTE di e ultimo seminário pa adulto di Fundacion Let's Talk a anuncia cu lo bay lanta un fundacion cu e nomber: Fundacion Lissette Gómez, cu lo tin como meta pa brinda sosten y apoyo na tur victima di abuso sexual y nan famia.

Durante di e seminário por a mira claramente ki efecto pa bida largo abuso sexual tin riba un mucha.

Na grandi ainda personanan ta keda cu dolornan scondi, y hopi biaha nunca mas e persona ta durf di trece padilanti, p'asina e por cuminsa realmente cu e proceso di recuperacion.

Pe motibo aki ta necesario y importante pa tin un grupo di sosten, na unda bo por acudi, por comparti bo experiencia sin miedo of berguensa, por haya apoyo y asina por cuminsa cu e proceso di recuperacion.

E fundacion Lissette Gómez lo tin como meta, pa lanta gruponan di combersacion, como grupo individual dune sosten na victimanan y nan famia, y keda activo pa promove conscientisacion di e tema aki.

Tur hende cu ta interesa, ta wordo pidi pa manda nomber y number di telefon di contacto via facebook na nomber di sra. Lissette Gómez, of tuma contacto cu sra. Trudy Hassell na tel. 563-3537.

Ban uni pa por bringa e epidemia aki. Uniendo cu otro, por comparti dolor, experiencia y informacion pa ayudo na instancianan profesional.

Internacional

Subsecretario de Estado ta boga pa mas eficacia den lucha contra narco

E subsecretario di Estado di Merca pa Hemisferio Occidental, Arturo Valenzuela, a laga sa diahuebs cu "nos mester ta mucho mas dicidido y eficaz" den e region pa combati narcotrafico, crimen organiza y inseguridad publico.

Despues di reconoce e "coresponsabilidad" di Merca den e problema, Valenzuela a bisa prensa cu "nos mester mira kico ta e strategianan y un tema fundamental mester ta un bon coordinacion entre e paisnan. Nos mester traha hunto den e asunto aki".

E alto diplomatico, cu ta na Panamá den su ultimo parade den un gira cu tambe a hibe Guatemala y El Salvador, a reuni ayera cu cu representantenan di e Sistema di Integracion Centroamericano (Sica) pa trata e asunto di seguridad democratico.

E diplomatico Mericano a bisa cu e obhetivo di e reunion cu SICA ta pa profundiza e cooperación, pasobra "nos mester ta hopi mas dicidido y eficaz den combati organizacionnan criminal, narcotrafico, y crimen comun cu ta afecta nos pueblonan".

E'la admiti cu narcotrafico y su ramificacionnan lo no caba sino te ora cu e demanda pa droga ilegal desaparece, di cual Merca ta un di e consumidornan mas gradi.

E'la splica cu esaki ta "centro di e maneho di presidente Barack Obama... cu no mester tin solamente e opcion di man duro ... sino tambe e opcion di salud publico pa cual mester percura pa hobennanno cuminsa usa droga y cosnan asina".

E'la destaca cu tin mester di "un strategia integral cu ta inclui tres aspecto fundamental: prohibicion, eradicacion y na mes momento control di e demanda".

Atardi Valenzuela a reuni cu presidente Ricardo Martinelli y despues a participa den un encuentro cu studiantenan Panameño cu a haya beca di Merca.

Valenzuela a expresa cu Martinelli e interes di Merca pa apoya democracia, e proyecto di cayanan sigur y e desaroyo di programanan di cooperacion, cu no solamente ta inclui comercio, sino proyectonan social cu ta impacta directamente den e paisnan di e region. Asina Presidencia Panameño a laga sa den un comunicado.



Pensylvania kier sigui e pasonan di Arizona pa loke ta control di ilegal

PENSILVANIA lo por ta e estado cu ta sigui e pasonan di Arizona, despues cu a tuma nota di un proposicion di un representante estatal pa aproba un ley contra inmigrante.

E ley, presenta pa e republicano Daryl Metcalfe, tat rata di haci presencia di hendenan indocumenta den e eatdo illegal, mescos cu e ley di Arizona, cu a wordo firma pa gobernadora Jan Brewer luna pasa.

Segun e ley, polis di estado lo por aresta hende segun nan aparicencia, den un teritorio caminda como 140 mil hende cu un estado migratorio iregular ta biba.

Pa Metcalfe, e imposicion di tal ley lo ta fundamental pa protege ciudadanonan 'di e impacto negativo di e invasión di inmigrantenan ilegal'.

E republicano ta busca nominacion pa e candidatura di su partido pa e cargo di vicegobernador y den su opinion gobierno lo por spaar mas cu 728 miyon dolar anualmente den gastonan di educacion, cuido medico y gastonan di prison.

Barack Obama a bisa e siman aki cu e ta desea pa cunminsa traha riba e reforma migratorio e aña aki, pasobra e exigencianan di e votadornan entre e gruponan proinmigrante cu a apoye den su campaña pa Cas Blanco ta cada biaha mas hopi.

Sin embargo, e hefe di Estado ta consciente cu e proposito lo ta difícil den un aña electoral y despues di e gastonan grandi ocasiona pa e aprobacion di e polemico reforma di salud.



Cantidad di morto pa motibo di tormenta na Merca ta aumenta na 30

GRUPONAN di trahador a cuminsa retira pertenencia di e residentenan, ruina pa e inundacionnan na Nashville, mientras otronan tabata habri algun caminda cu tabata inunda despues di e tormenta cu a mata por lo menos 30 persona den sur di e país.

Mientras e nivel di awa den e riu Cumberland tabata baha, e centro di Nashville a siguí sin servicio electrico y un di e dos plantanan di awa tabata fuera di servicio, pero funcionarionan a bisa cu tin un adelanto den e solucion di ambos problema.

Alcalde Karl Dean ta calcula cu e daño causa pa e inundacion di fin di siman facilmente por supera 1.000 miyon dolar na Nashville so.

Funcionarionan na Tennessee a raporta 20 morto diahuebs debi na e tormenta. E inundacion di fin di siman a causa por lo menos 30 morto na e estadonan Tennessee, Mississippi, y Kentucky.

E otro morto raporta tabata na Memphis, caminda polis a bisa cu Terrance Williams, di 32 aña, a desaparece diasabra despues cu su auto a accidenta den un coriente fuerte di awa. Polis a haya un cadaver diaranson pero ainda no a revela su identidad.

Dos persona mas ta desapareci na Nashville, y dos mas ta wordo busca na Kentucky.

Aunke Servicio Meteorologico Nacional a bisa cu e awa den riu Cumberland a baha cu aproximadamente un meter, di su nivel maximo di tres meter y mey di diadomingo, e awa ainda ta cubri e zona di Nashville conoci como "Tent City", caminda casi 140 hende sin cas ta biba bao di un brug di e caretera interestatal banda di riu. Varios ex residente a cana riba e railnan di trein diaranson pa mira si nan por recupera algo di nan pertenencianan.

"Tabatin hende ta yega aki henter dia", segun Raphael McPherson, un residente di 47 aña cu tabata na e lugar tratando di haya su pushi, Jack. "Nan ta purba wak cuanto e awa a baha y sin an por bolbe y coi algo, pero awor e ta un area contamina", e'la bisa.



Clave di inmunidad pa HIV a wordo descubri

NA Merca nan a descubri pakico cierto hendenan nunca a contrae AIDS a pesar cu nan tabata expone na e virus.

Científiconan na Merca ta bisa cu nan a descubri e clave di pakico algun hende cu ta ser exponi na HIV, e virus di AIDS, ta tarda hopi pa desaroya e enfermedad of nunca nan ta hay'e.

Segun investigadornan di Instituto di Tecnologia di Massachusetts (MIT) y Universidad di Harvard, e inmunidad natural aki – cu ta existi den un cantidad minimo di individuo – ta debi na un gene cu ta impulsa produccion di mas globulo blanco cu ta necesario pa defende e organismo.

E descubrimento, e cientificonan ta laga sa den e revista Nature, ta habri mas speranza pa por desaroya un vacuna efectivo contra e enfermedad.

Ora un persona infecta cu HIV, hopi biaha ta cuestion di tempo pa e desaroya AIDS. Sin embargo, científiconan tan a altura pa basta tempo caba cu cierto hendenan cu a wordo exponi na e virus - un di cada 200 individuo contagia – ta tarda hopi pa of nunca ta desaroya e enfermedad.

Na 1990, un grupo di investigador a descubri cu un porcentahe halto di e hendenan aki tin un gene cu ta wordo yama HLA B57.

Awor, den e investigacion aki di e científiconan nan a descubri cu e gene aki tin e capacidad pa brinda inmunidad pasobra e ta causa cu e organismo ta produci un cantidad mas grandi di e potente celula T, un tipo di globulo blanco cu ta defende e organismo di invadornan contagioso. E celulanan T ta pega mas firmemente na parti di e proteina di HIV y esaki ta yuda e organismo tene e virus bao control.

Pero e cualidad aki tambe ta haci e hendenan aki mas susceptibel na enfermedadnan autoinmune, den cual e celulanan T ta ataca e propio celulanan.

Mayoria di e celulanan T ta geneticamente unico y ta reconoce e varios partinan di e proteinanan straño cu ta pega na superficie di e celulanan cu a wordo infecta pa virus of bacteria.

Despues cu e celula T pega na un di e proteinanan aki, e ta activa y ta cuminsa recore e organismo pa asina mas celula reconoce e proteinanan aki y mata nan.

Tambe e ta "clona" su mes pa produci un ehercito di celula T capaz di ataca e virus invasor.

"Lentamente e HIV ta laga nos conoce" segun profesor Bruce Walker, cu a dirigi e investigación.

"Ésaki ta otro punto na nos favor den e lucha contra e virus, pero ainda nos tin un caminda largo pa bay", e ta agrega.

Segun e investigadornan, e descubrimento tin implicacionnan importante pa e diseño di un vacuna contra e enfermedad.

Por ehempel, nan ta bisa, lo por desaroya vacuna cu ta causa e mesun reaccion riba e HIV, cu ta wordo causa pa individuonan cu "inmunidad natural".

Pero e científiconan ta subraya cu aún sabiendo ki tipo di vacuna nan ta desea di produci, lo tuma por lo menos un decada pa esaki ta disponibel.

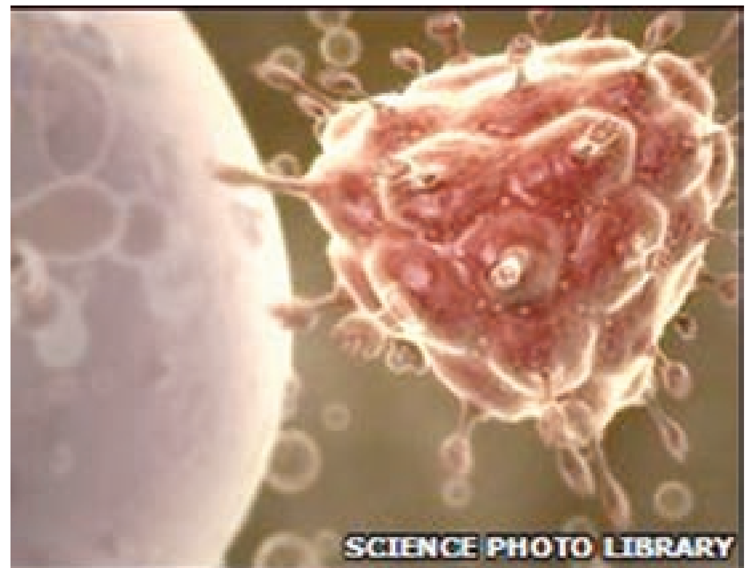
Manera profesor Walker ta splica: "algun hende ta capaz di controla HIV pa nan mes y ta sumamente importante pa nos por componde con e proceso ey ta bay".

"E estudio aki ta trece nos mas cerca di e sabiduria aki".

Di su banda, dr Jason Warriner, director clinico di e organizacion Terrence Higgins Trust, ta di opinion cu "cualkier cos cu duna nos mihor conocemento di e defensanan genetico relaciona cu HIV, ta util den e buskeda di un vacuna y algun día, den cura di e virus compleho aki".

"Sin embargo, e individuonan aki (cu inmunidad natural) ta un parti chikito y nan no ta inmun pa otro enfermedadnan relaciona cu HIV".

E specialista a agrega cu como VIH ta sigui ta un di e problemanan di salud cu mas ta aumentando na mundo ta importante pa hendenan sigui proteha nan mes.



Marisela Croes-Oduber condecora na Bonaire

Como "Ridder in de Orde van Oranje-Nassau"

Pa su envolvimiento den cantidad di fundacionn caritativo y trabao pa hubentud







MESCOS cu aki na Aruba, den henter Reino Hulandes a tuma lugar entregamento di condecoracion real. Na tur a condecora 36 persona na Antiyas y Aruba den nomber di Su Mahestad Reina Beatrix. Mientras cu na Aruba a condecora un solo hende muher, na Antiyas tabatin 9 hende muher cu a ricibi condecoracion real. Un di nan ta e arubiana conoci como Marisela Albertina Constansa Croes-Oduber. Ta trata aki di e unico yiu muher di e conocido Harold y Fanny Oduber di e prestigioso compania Oduber Agencies di Aruba. Marisela ta ruman muher di Jacobo (Jacky), Eddy y Gerardo Oduber.

Durante un ceremonia oficial cu a tuma lugar siman pasa na Bonaire, Gezaghebber mr. Glenn Thode a repasa e motibonan dicon a dicidi pa condecora e arubiana residencia pa hopi aña na Bonaire como "Ridder in de Orde van Oranje Nassau". Marisela Croes di 54 aña di edad a traha como laborant na St. Elisabeth Hospitaal y despues como gerente di Oduber Agencies na Corsou. Ora cu e'la bay establece su mes na Bonaire ela ocupa e puesto di gerente di Air Services Netherlands Antilles y tambe di Drive Yourself Bonaire. Awendia Marisela Croes ta gerente/accionista di Rocargo Services N.V. na Aruba, Bonaire y na Corsou.

Durante e discurso di Gezaghebber Glenn Thodé, e'la bisa cu desde cu Marisela Croes a establece su mes na Bonaire e'la sa di dedica hopi di su tempo liber na bienestar di hubentud Bonairiano y esnan di menos recurso den comunidad. E ta haci esaki entre otro dor di su participacion activo den organisacionnan manera "Fundacion Yudami bisa no" cu ta traha riba prevencion di uso di droga. Tambe e tabata miembro di Stichting Zr. Maria Höppner cu ta traha pa yuda muchanan descuida y maltrata. E ta miembro di Stichting Galiña cu ta traduci y distribui buki pa mucha "Kuifje Spenser". E tabata miembro y e prome president femenino di AKIB, "Vereniging Bedrijfsleven Bonaire". Den e posicion ey mes e'la keda eligi dor di Prensa Bonairiano como "Woman of the Year" di Bonaire na aña 1990. Desde aña 2004 e ta miembro di Rotary Club y entre aña 2006 y 2007 e tabata presidente di e organisacion. Hunto cu e club aki e'la organisa "Proyecto BIS" cu ta percura pa 330 mucha di Bonaire por ricibi desayuno tur mainta. Tambe e aña aki nan a percura pa 110 mucha di menos recurso por a haya nan uniform di scol. Desde aña 1987 pa 2006 e tabata un di e organisadornan di "Bonaire International Fishing Tournament" y desde aña 2007 e ta presidente di Tourism Corporation Bonaire.

Marisela Croes-Oduber ta un persona cu semper ta cla pa yuda, un disciplina cu ela adopta di su famia y manera un bon Arubiano. Su famia, pero specialmente su mayornan ta masha orguyoso di e logro aki pa nan yui, siendo un bon ehempel na Boneiro y awor aprecia oficialmente por medio di un condecoracion real. Marisela Croes-Oduber tin un grupo grandi di amigo y amistadnan na Aruba, pasobra no obstante cu e ta biba na Bonaire, semper ela keda bin su isla natal cu masha regularidad.

Curso di ahedrez pa principainte

FEDERACION di Ahedrez di Aruba ta bai duna un curso pa principiantenan di ahedrez, hoben y adulto, pa por mehora nan nivel di wega.
E curso aki lo wordo duna door di instructor di ahedrez, Maurits Dijkhoff.
Temanan cu lo wordo trata ta entre otro apertura, tactica, combinacionan di check-mate, cambio di pieza, formacion di peon.
E curso aki lo wordo duna na club di Federacion di Ahedrez di Aruba, situa na Oranjestad, na Nieuwstraat 11, dia 11, 17, y 25 di mei, y dia 1, 8, 14, 22, 29 di juni y dia 6 di juli, di 7:00 pm pa 9:00 pm.
Inscripcion ta Afl. 40,00 y cursistanan cu a termina e Curso Principiante 1 cu exito ta paga Afl. 30,00. E suma di inscripcion ta wordo paga riba e prome dia di les.
Pa mas informacion y/o pregunta por yama Maurits Dijkhoff librementе na number di cellular 740 5305. Tin lugar pa 20 cursista.
E cursistanan cu completa Curso Principiante 2 cu exito lo ricibi un certificado na final di e curso y lo tin suficiente conocemento di ahedrez pa por participa na Leonardo Carter Memorial Chess Tournament 2010, cu ta wordo organisa na juli.



Martijn Trading cu presentacion di

"Conscientizacion riba seguridad y salud na trabao"



CU entusiasmo Martijn Trading Company NV a ricibi for di directiva di Salubridad Publico e peticion pa riba 28 di april ta anfitrion di un presentacion di e programa "Awareness Safety and Health at Work".

Den cuadro di e iniciativa di World Health Organization (WHO) y Pan American Health Organization (PAHO), e compania local Martijn Trading Company N.V. a participa spontaneo pa conscientiza nos comunidad riba e tema aki den colaboracion cu Departamento di Salubridad Publico. Martijn Trading Company N.V., un compania estableci na Aruba cu e aña'ki ta celebra 65 aña di existencia, pa hopi aña caba ta traha na un forma constante riba seguridad y salud na trabao.

Traha den un ambiente ergonomico, sigur, eficiente y agradabel ta contribui pa un gran parti na e exito di un empresa y e bienestar di su empleadonan a lo largo.

Experiencia a mustra cu ta beneficioso pa e economia empresarial pa inverti den salud y seguridad na trabou, basta cu esaki ta bon structura y implementa den e "business plan" di un compania. Envolvimento di henter e ekipo laboral y un continuidad y disciplina tambe ta escencial den esaki.

Den presencia di representantenan di Directiva di Salubridad Publico y prensa, Martijn Trading NV a haci un presentacion di loke nan ta haci riba e tereno aki caba, cu iniciativanan riba tereno di salud, ergonomia, y procesonan logistico.

E empresa di e manera aki ta spera di por contribui na conscientizacion na Aruba pa loke ta seguridad y salud na trabou.

Martijn Trading Company N.V. ta un parti di Martijn Trading Groep cu filialnan na Aruba, Corsow y St.Maarten. E compania desde 1945 ta activo den importacion, distribucion y mercadeo di un gran cantidad di marcanan reconoci di cuminda, otro productonan y materialnan di salud. Tin mas cu 100 persona trahando na e empresa aki den e region.

Candidatanan di Miss Teen Aruba, Kiwanis Key Club y Red Sail Sports y algun voluntario cu gran accion di limp0ieza na beach





MANERA e slogan mes ta bisa, algo mas cu un certamen di beyeza! Esey ta loke a pasa siman pasa, ora e candidatanan a laga atras nan sapato di hilchi, nan shimis bunita pa bisti nan keds, nan short y nan handschoen pa asina duna un man na cuido di nos isla. Un proyecto social ora nan a uni cu diferente grupo pa asina haci nos costanan rond limpi. Tabata un placer di por a mira e animo cu cada uno a desplega durante e actividad aki y e importancia cu nan a duna na mantencion di nos isla limpi. GLW Foundation kier a gradici tur persona y instancia cu tambe a tuma parti den e bunita proyecto social aki !

Fraccion di AVP:

"DANKI Y PABIEN NA TUR MAMA"



"NO tin palabra pa describi un mama di berdad! No tin forma pa splica con importante nos mamanan ta pa cada un di nos! No tin moda pa gradici nos mamanan pa tur loke nan a y ta haci pa nos! Pesey, cu e palabranan simple aki, pero for di profundo di nos curason, nos di fraccion di AVP, kier bisa tur mama di Aruba, DANKI y PABIEN riba e dia special aki y tur dia di nos bida!"

E fraccion di AVP a pensa mescos cu den tur famia, con pa mustra nan gratitud na nos mamanan. A dicidi pa bishita un cantidad di mama diasabra y diadomingo, y duna un muestra chikito di e stimacion cu nos tur tin pa nos mamanan. Bandi di esaki tur e 12 miembronan di e fraccion ta convenci cu den tur area di nos comunidad, na cas y nan trabou, den enseñansa y den nos leynan, den organisacion di gobierno y den planificacion di futuro di nos pais, mester percura cu e persona cu tin cu haci e trabou importante di mama den nos comunidad, mester haya e sosten completo pa haci e trabou aki. Cu e meta aki fraccion di AVP lo sigui busca forma pa sigura cu tur major y en especial e mamanan por haya e tempo cu nan tin mester pa nan mes educa nan jiunan. Cu den educacion di muchanan na scol, nos tene mas cuenta cu e rol importante di majornan y en especial di e mama den e educacion y crea formanan practico pa involve majornan mas den educacion. Cu den organisacion y reglanan di trabou logra mas flexibilidad pa majornan y en especial e mama percura pa educacion di nan jiunan y pa tur e otro cosnan cu nan ta haci pa tene un famia hunto y feliz. Cu den nos leynan laboral y den carera di hende muhe, por tene mas cuenta cu e rol importante di mamanan den nos bida y hacie posibel pa nan eherce e funcion aki bon. Cu ora mamanan ta hoben y sin mucho experiencia di bida, nan haya e sosten y guia pa bira un bon mama. Y ora nan bira mas grandi nan por ta sigur di un bida trankil y sin dolo di cabez. Esaki ta e compromiso di e fraccion di AVP pa sigui duna sosten na e rol importante di mama den nos comunidad. Finalmente e fraccion a bisa:"Pa diadomingo awor nos kier yama tur mama danki pa tur loke nan a y ta haci pa nos, y nos ta desea tur mama un feliz dia di mama".

Fundacion Desaroyo Educativo Comunitario brindando su colaboracion na “Gang di Arte 2010”



FUNDACION Desaroyo Educativo Comunitario (FDEC) conhuntamente cu Departamento di Cultura Aruba (DCA) y Departamento di Asunto Social (DAS) ta anuncia e proyecto “Gang di Arte 2010” dirigi na hobennan di Aruba.

“Gang di Arte” ta un proyecto cu ta cuadra cu e vision di e FDEC cual ta

Pa cumpli cu e desaroyo general di nos pueblo y e interesnan articularmente di nos hubentud, brinda conocemento y formacion social, cultural, educativo y deportivo y general segun e necesidad di nos miembronan y di nos, comunidad, manifesta su mes, hunto cu otro fundacionnan como un forsa social-cultural, promove un grado halto di participacion y involvimiento di nos comunidad riba tereno social-cultural y intercambia plan/trabounan y ideanan cu otro islanan ariba tereno social y cultural y educativo

Den e caso aki hobennan ta haya e oportunidad pa desaroya nan mes riba tereno artistico. FDEC ta traha desde 1996 den nos comunidad pa desaroya talento di hoben tanto riba tereno di musica, arte y cultura den diferente districtonan di Aruba. Ademas FDEC ta promove historia y tradicion e.o. di nos instrumento cultural cual ta e caha di orgel.

Gang di Arte 2010 ta un proyecto cu ta brinda e oportunidad na hoben pa expresa y desaroya nan mes riba tereno artistico y cultural. E ta un di e proyectonan cu ta forma parti di e programa di actividad pa 2010 di FDEC. Ya pa di tres aña consecutivo FDEC ta brindando su colaboración pa asina hunto cu e otro instancianan haci “Gang di Arte” un exito. Pa e aña aki ta haci un apelacion na comerciantenan pa duna nan aporte na e proyecto aki pa medio di patronisacion. Un danki ta bai na Occidental cu ta e sponser principal di “Gang di Arte 2010”

Pa duna aporte den forma di patronisacion por fabor tuma contacto cu sra. Elvira Maduro na telefoon: 582 0010 of 588 6743.

Mester di placa

Ministerio Publico atrobe ta cuminza cobra boetnan atrasa dia 1 di juli

MINISTERIO Publico lo cuminza desde 1 di juli benidero un accion grandi pa cobra boetnan atrasa. E accion aki, cu lo tuma lugar den bon cooperacion cu KPA, KIA y CEA, lo dura te prome di october 2010.

No ta prome biaha cu un accion asina ta tuma lugar, y e ta indica cu Gobierno mester di placa.

Dentro di corto e ultimo carta di waarschuwing lo sali p’esnan cu ainda tin boetnan habri.

Ministerio Publico ta encarga cu ehecuta sentencianan cu a wordo dicta pa Huez. Un persona cu a keda sin cumpli cu e boet cu Huez a dune, ta core riesgo pa wordo hiba KIA durante e accion di ehecucion pa sinta su detencion (vervangende hechtenis).

Ministerio Publico ta haci un yamada urgente na personanan cu debe boet pa bin paga prome cu e fecha di inicio di e accion di ehecucion.

Caha di Ministerio Publico ta habri diariamente di 8.00‘or di mainta pa 12.00‘or di merdia y di 1.30‘or pa 3.30‘or di atardi.

Pa duna hende extra oportunidad pa paga, caha di Ministerio Publico lo ta habri riba dos diasabra adicional, esta, riba 29 di mei 2010 y riba 26 di juni 2010 di 8.00‘or di mainta pa 12‘or di merdia. Esnan cu a haya un transaccion tambe por haci uso di e oportundidad aki.

Quota International of Aruba cu otro seminario

Orador invita ta Joe Piscatella, experto riba tereno di salud

Su tema lo ta: “Positive mind, healthy heart”

QUOTA International of Aruba ta organisando su di 22 seminario anual. E aña aki cu Joe Piscatella, te orador invita, kende tin e topico: ‘Positive Mind, Healthy Heart’. E seminario lo tuma lugar diasabra, 19 di juni 2010. Joe Piscatella ta un orador profesional internacional y un autor reconocí di diferente buki, den cual e ta elabora riba e importancia di biba un bida saludable, sin mucho tension of “stress”.

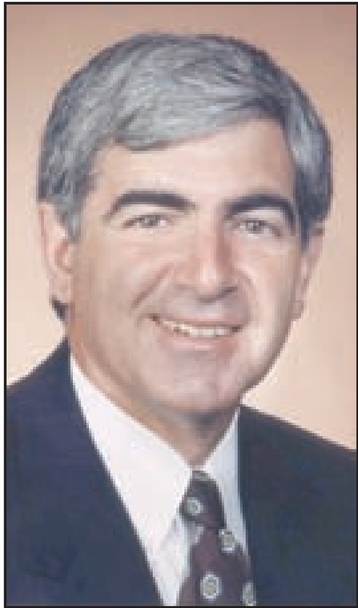
Den e tempo aki, cu nos tur ta hopi ocupa cu compromisonan laboral, di famia y social, nos tur ta biba cu hopi tension of “stress” cu ta conduci na frustración y rabia. Den e seminario dinamico aki, Joe Piscatella, lo trata e impacto di stress cronico riba nos salud, nos productividad y nos calidad di bida.

E lo yuda nos comprende cu e secreto di un bida balancea no ta pa evita stress, sino pa maneha stress. No con pa reacciona riba stress, pero con pa responde ora bo tin stress. Y e papel importante cu un mente positivo ta hunga den esaki.

Aparte di trata e diferente motibonan cu ta ocasiona stress, Joe Piscatella lo duna diferente tools con pa maneha stress efectivamente cada dia. Joe Piscatella ta wordo considera na Merca como un experto riba e tereno di biba saludable den e mundo real.

Di experiencia propio e por comparti con ta posible, den nos bida diario, cu tur nos compromisonan, pa tog hiba un bida saludable. Den esaki un actitud positivo ta un elemento crucial. Joe Piscatella ta autor di diferente buki, entre otro “Positive Mind, Healthy Heart” y “Take a load off your Heart”. E bukinan lo ta disponible durante e seminario.

Ticketnan ta di benta serca tur miembro di Quota International of Aruba, y tambe (Oranjestad) Maggys Perfumes and Cosmetics, Mrs. Minute, Jardin Caribe, Century Trust, Surprise, Coldwell Banker Aruba Realty, (San Nicolas) Maggys Perfumes and Cosmetics, (Noord) Giselle Department Store, The Coconut Trading Co. na The Village, The Lazy Lizard na South Beach, T.H. Palm & Company na Playa Linda Beach Resort.



Test di entrada na E.P.B. Oranjestad

DIA 4 y 5 di mei ultimo tabatin na E.P.B. Oranjestad e testnan di entrada (instroomtoets) p’e alumnonan di scolnan basico di Oranjestad, Noord y becindario.

E test aki a wordo coordina pa señora Ludmila Martinez di Departamento di Guia Interno di E.P.B. Oranjestad y tin como meta pa selecta e alumnonan p’e diferente nivelnan di E.P.B. Oranjestad p’asina e alumno aki por sigui un studio cu ta adapta na su capacidad y tempo.

Un total di 234 alumno di 22 scol a participa e aña aki n’e testnan.



Educacion Profesional Basico (scolnan E.P.B) na Aruba ta ofrece dos tipo di estudio, esun regular (reguliere opleiding) y esun special (Aspirant Opleiding). E estudio regular tin nivelnan 3, 2 y 1, na unda nivel 1 ta esun di mas halto. Esaki kiermen cu alumnonan di nivel 1 por caba E.P.B. den 4 aña y sigui despues pa E.P.I. Pa alumnonan cu tin mester di un guia special E.P.B ta ofrece programanan specialmente adapta y diferencia na situacion di cada alumno.

Tin biaha tin alumnonan cu ta score riba e test di entrada net no sufuciente pa bay nivel 3 y no ta tambe un alumno cu mester di guia special. Den un situacion asina E.P.B. tin un zorgklas, na unda e alumnonan ta haya e guia necesario p’asina logra drenta nivel 3 despues di un aña.

Pa medio di esaki tambe Departamento di Guia Interno di E.P.B. Oranjestad ta corda mayornan cu e unico dianan di inscripcion lo ta 24 y 25 di juni di 8.00 am pa 2.00 pm. Ta recorda mayornan tambe cu pa por inscribi nan yiu mester trece e muestra di pago na banco, dos pasfoto di color, e incipcion di Censo, acta di nacemento of trouwboek, e ultimo raport di e scol cu e yiu a bishita y e carnet di AZV of seguro particular di nan yiu.

E pago di banco t’e contribucion di mayor di Afl. 110,- cu ta encera carnet, agenda y seguro. E pago aki mester wordo haci riba cuenta Caribbean Mercantile Bank number 21.87.43.04 bao e nomber EPB-Oranjestad –Ouderlijke bijdrage.

P’e otro aña escolar uniform di E.P.B. Oranjestad lo ta obtenibel na Impex N.V., Sividivi 1-A (tel: 582-9310). E color di uniform di prome aña ta shinishi cla y blau cla.

Parlamentaria Clarisca Velasquez

Feliz Dia di Mama na tur nos mamanan

DIADOMINGO ta un dia cu mundo henter ta celebra Dia di Mama! Un dia cu a wordo escohí pa nos por duna honor na nos mama maske tur dia ta dia di mama! Hopi di nos den rutina di dia y trabao no ta alcansa pa por bishita y aprecia nos mama manera nos kier y pesey e dia aki ta un dia cu nos ta hacie! Hopi biaha nos como yiu nos sa con pa expresa nos sentimentonan cu nos mama sea e mama ta streng of anos ta sera den nos mes mundo! Pesey e dia aki ta e oportunidad pa nos como yiu expresa nos sentimento pa nos mama sea e por ta un atencion den forma di regalo of un tarheta cu palabranan escohi pa bisa nos mama con hopi nos ta stime! Esaki ta un dia tambe pa nos duna balor na nos wela y nos grandinan den centronan di anciano! Na nos grandinan nos kier gradici nan pa nan amor y dedicacion! Na nos mama gradici nan cu nan a duna nos bida y e fundeshi di educacion cu awe nos ta unda nos ta! Cu nos mama sigi pasa e fundeshi aki pa nos yiunan cu mayan nan por ta bon persona den comunidad! Ban duna nos grandinan y nos mamanan e honor cu nan merece! Na tur nos mamanan un feliz dia riba boso dia y cu papa Dios bendiciona boso tur!

Un poema na honor di nos mamanan:

FELIZ DIA MAMA TA NIFICA MAS CU UN FELIZ DIA! DEN E PALABRANAN AKI TIN MAS COSNAN CU NUNCA NOS A HANJA OPORTUNIDAD PA BISA. E TA NIFICA MI TA STIMABO PROME CU TUR COS Y MI TA GRADICIBO PA TUR LOKE BO A HACI! E TA NIFICA HOPI PAMI Y MI TA HONRABO! PERO MAS CU TUR COS E TA NIFICA CU MI TA PENSA RIBA BO FELICIDAD RIBA E DIA AKI, BO DIA, CU PLACER Y HOPI AMOR!



FELIZ DIA DI MAMA!

Dedica na sra. Dika Fingal-Feliciana

Bendicion di ta Mama

Papa Dios bendishona e mamanan
como e baluarte den cada un hogar
Sernan maravilloso tambe precioso
cu ta duna bida den un entrega total
muhernan puro cu un curason nobel
conoce e sentimento di tur su yiunan
para firme manera e soldat defensor
momento di tristesa, alegria o dolor
cu un fe puro nunca ta perde speransa
den tormento,angustia o desesperacion
ta na su Creador ta sclama pa yudansa

Mama stima ,esposa fiel ,muher special
Angel Divino scohi pa Tata Celestial.

Autor : Omaira I.Rodríguez-Britten

Organisadornan ta weita tras riba un otro exitoso Copa Puppy Diaz

FOR di Kathy de Cuba-Garcia, nos a recibi informe di e final di Copa Puppy Diaz. Esaki tabata di 4 aña consecutivo cu S.V. La Fama "Puppy" (Lifida) ta organisa nan torneo, hibando e nomber di e tata di futbol di S.V. La Fama ; Copa Puppy Diaz. Asina mes cu tabatin varios actividad cu a haci cu no a haya mes tanto team cu e añanan anterior, nos por bisa cu e teamnan cu tur e 4 añanan sa honra nos cu nan presencia cu ta S.C. Washington, Brazil Jr., Unistras, RCA & La Fama. Unda cu e teamnan aki sa di bataya den e Liganan; Minibaby- Baby- Lifida-A & Lifida-B.

Por bisa cu e weganan tabata riba un nivel hopi halto, mirando cu tur team aki ta den careda pa drenta playoff di Lifida cu ya ta den porta. Bon pa remarca ta cu por a mira un hermandad hopi bunita durante y despues di weganan unda e hungadornan, coachnan y fanaticonan. Sigur e ta un ehempel p'e grandinan por sigui, unda na final di dia e deporte Rey Futbol a sali gana.

Na final nos por a mira 4 bunita partido di cual e wega di Mini-Baby RCA vs Washington tabata asina preta cu mester a bay penalty unda Washington a sali Campeon di Mini-Baby Copa Puppy Diaz 2010 & RCA Sub Campeon.

Baby: RCA ta bolter cos y ta sali campeon Baby Copa Puppy Diaz 2010 y Washington Sub Campeon.

Lifida-A: RCA Campeon Lifida-A Copa Puppy Diaz 2010 y Washington Sub Campeon.

Lifida-B: La Fama ta saca nan prome Campeon Lifida-B Copa Puppy Diaz y RCA Sub Campeon.

Damas nos tabatin 1 wega amistoso entre Dakota y Fear Girls di cual Fear Girls ta gana.

Den e challange di cabayeros 7x7 nos a haya 3 team, mirando cu na ultimo ora 1 team a cay afo di cual: Fear Boys, Savaneta Bao Palo Gang y Lions y na final cu a wordo discuti entre Fear Boys y Lions. Lions ta sali victorioso e anochi aki. (Den e 2 dianan aki un total di 29 wega di futbol a ser hunga).

Den nomber di comision di mayor d S.V. La Fama "Puppy", nos kier a gradici tur cu a sa di yuda nos di un of otro manera y por a haci e copa aki uno exitoso pa nos muchanan. Na tur e teamnan cu a participa masha danki y corda na 2011 nos lo ta celebrando nos prome lustro, nos di 5 Copa Puppy, Puppy Diaz y e premionan sigur lo ta mas grandi. Asina e Relacionista Publico, Kathy de Cuba-Garcia a duna di conoce.





SV Volvox ta bende bolo pa Dia di Mama

PA medio di esaki S.V.Volvox ta participa na henter pueblo di Aruba cu awe, dia 8 di mei, nan ta organisando un tremendo " Cake Sale". Esaki ta en conexion cu celebracion di dia di Mama. SV Volvox ta participa cu e benta di bolo lo cuminsa pa 9.30 or di mainta y e lugar lo ta na Colegio San Jose na St Cruz. Pues un y tur ta keda invita pa bin ya cu lo tin tur sorto di bolo, tert, quesillo, y mucho mas. Ban cumpra un bolo y asina hasi Mamai felis riba su dia. SV Volvox kier manda felicita tur Mama di Aruba y mundo henter pa nan gran dia, cu Dios drama su bendicion riba tur.

Serenata y entretenimento pa mama na La Cabana











LA Cabana Beach & Racquet Club a organisa un tremendo evento den preparacion pa Dia di Mama, dunando un serenata y entretenimento na tur mama trahando na e resort.

E atardi a cuminsa cu un brindis di champaña y un discurso caluroso di bon bini duna pa Gerente General Asistente Jessica Franken, un bunita poesia di Rina Maduro-Geerman, un declamacion conmovedor di Glenda Brokke-Croes, musica di guitara y rifa dibertido pa premio y sorpresa. E emcee profesional Alberto Groeneveld a yuda e ocasion feliz cana perfectamente, y Gretiane Jonas di Housekeeping Department a bira Mama di Aña pa 2010, ricibiendo flor, un corona y un regalo atractivo.

E celebracion di Dia di Mama na La Cabana Beach & Racquet Club ta un tradicion ya pa hopi tempo, unda cu e resort ta honra e super-muhernan cu expertamente ta maneha trabao, bida na cas y muchanan henter aña. Un tributo special a wordo dedica na e emcee y e comision social pa nan organisacion di un evento excelente.



Mamanan di La Cabana Beach & Racquet Club, a disfruta di e atencion, cu flor y regalo y un delicioso catering y bolo.

Burger King cu otro campaña "Taste the Value" cu nan tremendo "King Deals"



BURGER King a expande su "Value Meal Platform" cu e introduccion di nan King Deals. E biaha aki Burger King a bin cu un campaña cu ta laga bariga yen y cartera contento. E "King Deals" ta consisti di 5 diferente Value Meals pa solamente AWG 6.75 cada un. Loke ta haci e King Deals asina diferente y un tremendo oferta ta cu e ta inclui e.o. e delicioso King Double cu ta un "premium build flame-broiled double hamburger with cheese" cu french fries & un refresco pa solamente AWG 6.75.

Esaki kiermen cu e clientenan di Burger King ta haya mas y paga menos, según e Relacionista Publico di Burger King, Ana Maria Ramirez. Y asina bo por escoge entre tur e mealnan cu Burger King so por ofrece.

E King Deals ta re-enforsa e balor y calidad di cuminda cu Burger King ta ofrece y ta sigi mustra e promesa cu nos tin pa ofrece nan clientenan productonan delicioso, "Flame-Fresh" y na un tremendo prijs. Burger King kier a invita henter pueblo di Aruba pa pasa na un di e tres restaurant di Burger King riba nos isla. Burger King San Nicolas, Burger King Oranjestad of Burger King Arawak Gardens pa disfruta di e tremendo King Deals.

Actividad pa mucha y bazar pa dia di mama diasabra den Certified

CADA dia di mama cada aña di nobo ta unico y Certified manera semper ta hasi cosnan leuk pa dia di mama. Pa e muchanan tin un actividad leuk pa nan sorpresa nan mami stima. Tanto mucha como hende grandi por bin siña traha un cahita di regalo creativo y aki den nan ta pone un sorpresa pa mami. E actividad lo tuma lugar awe mainta di 11'or pa 1' r merdia den e Huki di Mucha di Certified. Certified ta invita tur mucha pa bin pasa un rato agradabel y creativo. Mescos cu tur aña tambe tin un dushi bazar na entrada di Certified, unda por cumpra regalo y flor na bon prijs pa mami, mama of mamai.

Tambe lo tin un mesa unda e cliente mes por lora regalo pa su mama stima. Esaki ta un servicio adicional special pa nos mamanan stima y cliente di Certified

Na honor di Dia di Mama

Dufry ta malcria habitantenan di Maris Stella













UN grupo di asociado di Dufry, di e tiendanan di aeropuerto y for di e oficina principal na Oranjestad, a yega na Maris Stella na Savaneta diahuebs ultimo pa un sesion di malcriamento diseña pa deleita e habitantenan anciano di e cas.

E bishitantenan a bin ekipa pa duna masashi, toning di cara y makiyahe, y a sigui e tratamentonan di beyesa cu regalonan di fragancia, mientras cu Trio Caribe, Edwin Tromp, Herman Hennep y Eddy Clement a entretene.

Milly Lacle ta raporta cu e mainta tabata dedica na e ancianonan, na nomber di Dufry y na nomber di Dufry su tantisimo clientenan. “Nos kier a duna bek na e comunidad na ocasion di Dia di Mama”, el a bisa “y ki miho manera pa recorda nos welo y welanan, cu un tiki amor y cariño, haciendo nan dia uno feliz.”

E delicioso bolo di fruta - traha door di Jose Lacle cu splenda, Jell-O di dieet y fruta fresco – a wordo saborea, compaña pa e repertorio clasico di canticanan di amor, y canticanan tradicional di Dia di Mama, canta pa tres cantante legendario di e isla, kendenan a hasta canta un serenata pa e director di e cas, na honor di su cumpleaños.

Parlamentario Marlon Sneek cu palabra di Pabien;

Pabien na tur mama dI Aruba

E IMENSO MILAGER

Nos ta anda den bida i nos ta wak e ser mama como algo comun i coriente, i nos ta lubida cu e ta e milagro mas grandi cu’n ser humano por experensia i ta Tata Dios ta lag’e sosode tur dia.

Si nos para keto un rato i reflexciona riba e bunita momento cu Dios ta bendisiona nos hende muhernan den fruta di su bariga, Dios ta bendisiona un criatura cu ta formando. E ta simbolo di un bida nobo. Mama , Mamita bo ta pa semper i pa semper lo bo keda Mama. Esey ta e bunita i imenso berdad di bida cu nos nunca mester lubida i den tur momentonan difisil mester recorda e momento special aki

Mama ta simplemente un otro palabra pa Amor

Esun cu ta cuida su jiunan y conseha cu pasenshi, esun cu ta lagabo sinti e ternura den e carisia i e brasa cu ta dunabo cu calor. Mama ta esun cu ta wak pa su jiunan, esun cu ta hari y jora su momentonan special. Mama ta proteha nos den tur momento sea bon of malo i ta sufri su nostalgianan; e momentonan cu nos no ta presente, e momentonan cu nos ta den dificulta Mama ta sinti tur cos

E dolor i tristesa di un mama ta refleha den su wowonan y cu un brasa grandi y un sonrisa nos por suavisa tal dolor.

Pa es motibo aki nos mester para keto un rato i ser un mihor jiu pa nos mama stima i honra nos mama.

Cu Dios Tat plama su bendicion ariba tur nos mamanan i henter e comunidad.

Felis dia di mama!



YA LLEGO ARUBA LO MAS ESPERADO POR TODOS SUS SEGUIDORES LA PRODUCCION MUSICAL DE LA ''FORMULA'' EDWIN BENITEZ Y TONY GUTIERREZ



Este es el trabajo discografico mas esperado por todo el pueblo de aruba, Venezuela y logicamente Colombia. Donde quedo demostrado y plasmado el profesionalismo de estos dos grandes artistas y su agrupacion musical, dando de si lo mejor para una Buena aceptacion por parte del publico que lo aclama, y donde tambien formaron parte dos compositores de alto calibre que hoy en dia son unos de los mejores alla en nuestra tierra Colombia como lo son: OMAR GELES SUAREZ Y ALEJANDRO SARMIENTO ,cabe de destacar que Omas Geles es uno de los compositores que hoy en dia esta ocupando el primer lugar ya que varios artistas sus canciones promocionales son de la autoria de este compositor y que en varias oporunidades fuera el compositor del año.

Los puntos de ventas donde puedes adquirir este trabajo discografrico son: CD AND MORE '' CUMANA'' , DRAGON CD'S ELECTRONIC '' Sannicolas'', ARUBA CD CLUB '' playa'' y tambien el mismo Edwin Benitez a los telefonos: 5660185, 5615688

JORGE CELEDON Y JIMMY ZAMBRANO TRIUNFANTES EN EL FESTIVAL VALLENATO

Jorge Celedón y Jimmy Zambrano, clausuraron el Festival Vallenato con una espectacular actuación en el Parque de la Leyenda 'Consuelo Araujonoguera' que en la madrugada del domingo 2 de mayo, coronó como **Rey de Acordeoneros Profesionales a Luchito Daza**, a quien felicitaron por este logro y extendieron su efusivo saludo a los todos los participantes que engrandecieron este magno evento.



Los ídolos del vallenatos fueron aclamados en cada uno de los escenarios donde interpretaron sus recientes éxitos: **Te perdoné, La Invitación, Y nada más, y su catalogo de canciones como: Cuatro rosas, Ay hombe, y Parranda en el Cafetal Celedón y Zambrano**, dejaron su imborrable huella en la edición 43 del Festival Vallenato, donde asistieron colonias de todo el país y delegaciones extranjeras que llevan en el corazón la música del acordeón, caja y guacharaca.

Los artistas hicieron una ronda de medios donde atendieron a la prensa de **Estados Unidos, Venezuela, Panamá y España, y entregaron detalles de sus próximas giras internacionales a Shangai (China), Estados Unidos, Venezuela y Europa**

VENEZUELA CONSOLIDA A LOS DE MODA PIPE PELAEZ Y MANUEL JULIAN

Pipe, Mane y toda la Banda entran desde ya en una especie de acuertelamiento para comenzar las pistas de lo que será la nueva producción del "**Cantautor del Momento",** la cual, dicho sea de paso, es esperada con ansias por los seguidores y amantes del buen vallenato. Ahora; con la madurez y experiencia que dan los conciertos, y la seguridad de saber que hay un estilo que gusta y ha marcado diferencia, Pipe entrará a los estudios de grabación dentro de muy poco



Una plaza importantísima para la música vallenata y que ha adoptado como a suyo a "**Pipe Peláez" es el Estado de Zulia en la hermana República de Venezuela. Su capital, Maracaibo,** vibra cada vez que esta Súper Banda, tiene conciertos, lo cual se ha vuelto en algo frecuente por estos días.

CHINO Y NACHO EN LA PREFERENCIA DE EU Y PUERTO RICO



Chino y Nacho se apoderan de la música latina en Estados Unidos esta semana donde se mantienen en el lugar #1 del Latín Chart por segunda semana consecutiva, con su súper éxito Niña bonita. La canción rápidamente se ha convertido en la favorita de los oyentes, por lo que ya es uno de los temas más populares del año. **Niña bonita** fue escrita por Chino y Nacho y producida por Richy Peña. La canción ilustra la versatilidad del dúo en una fusión del género urbano con elementos claros de la música tropical contemporánea. .



Daddy Yankee confía en recuperar las canciones que grabó en sus discos de 2001 a 2007 y poner fin así a la demanda de 10 millones de dólares que entabló contra Universal Music por supuesta violación de los derechos de propiedad intelectual y enriquecimiento injusto. El representante legal del rapero puertorriqueño, Edwin Prado, señaló que si la compañía de discos interrumpe la venta de los discos El Cartel II, El Cangri.com, Los Homerun-es, Ahora le toca al Cangri Live y Barrio Fino, el cantante los podrá vender por su propia cuenta y a través de internet



DESPUES DEL FESTIVAL SIGUE LA GIRA DE DIOMEDES DIAZ

Con noticias positivas, exitosas presentaciones y un gran respaldo al cacique de la junta Diomedes Díaz, terminaron los conciertos realizados en el festival de la leyenda vallenata en Valledupar.



El más grande de nuestro folclor continuará este fin de semana con sus presentaciones dejando excelentes comentarios y complaciendo a todos sus seguidores en Colombia. Los próximos encuentros se darán en nuestra querida capital, este viernes 7 de mayo en el autódromo de Tocancipá en el **IV Festival Vallenato en homenaje al tri-rey Vallenato Alfredo Gutiérrez, compartiendo escenario con Silvestre Dangónd, Peter Manjarrés, Pipe Peláez, Jorge Celedón, Jorge Oñate y el gran homenajeado de la noche el maestro Alfredo Gutiérrez. Luego, Diomedes Díaz y Alvarito López** terminaran sus actividades musicales el sábado 8 de mayo en la ciudad de Villavicencio, capital del departamento del Meta, con un gran espectáculo.

PEDRO MANUEL Y EL MORRE LOS No 1 EN BARRANQUILLA

Tras varias semanas de estar ocupando la casilla Nº 1 con la canción **"Olvidarte" en "La Reina"** una de las estaciones radiales más importantes e influyentes de la costa Caribe Colombiana, **Pedro Manuel y El Morre Romero** fueron invitados a hacer parte de un importante evento y así aprovechar esta gran oportunidad y presentarle su música a todos los Barranquilleros.



Más de 10.000 personas hicieron presencia y se gozaron la presentación de los ��dolos del Vallenato Rom�ntico� en la cancha Boulevard barrio Simón Bolívar, pero la euforia y la temperatura de la Arenosa incremento en el momento en que **Pedro Manuel con una guitarra interpretó su nuevo sencillo "Amor de lejos" canción que con tan solo una semana en la programación de esta prestigiosa estación radial fue interpretada con total emoción por todos los "Reinistas".**



DONALDO QUINTERO Y HENRY VEJARANO LES DICE A TODOS SUS OYENTES QUE SIEMPRE SIGAN EN SINTONIA CON EL MEJOR PROGRAMA DE VALLENATO DE LUNES A VIERNES POR TU EMISORA ''RUMBA'' Y TU PROGRAMA FAVORITO''RUMVALLENATA'' ATRAVES DEL DIAL 91.5 FM STEREO DE 8 A 10 DE LA NOCHE

QUIEN ES EL REY VALLENATO 2010 ?

CONOSCA EL PERFIL DE

''LUCHITO DAZA MAESTRE''

Luis Eduardo Daza Maestre nació el 30 de Junio de 1980 en el municipio de **El Difícil (Magdalena).** Ha participado en varios festivales de música Vallenata saliendo victorioso en 48 de ellos, donde los mas recientes fueron �**Cuna de Acordeones**�en Villanueva y Nobsa en Boyacá el año inmediatamente anterior.



"Luchito" lleva participando 6 años en Valledupar, desde el año 2004 se ha enfrentado a los mejores de Colombia y su mejor posición la había obtenido **en el 2008 cuando fue superado por Fernando Rangel y Christian Camilo Peña. En el 2010 pudo lograr uno de sus mas grandes sueños: Llevarse el máximo galardón que se pueda ganar un acordeonero en el mundo, el primer lugar en el Festival de la Leyenda Vallenata categoría profesional.** Ahora su nombre será toda una leyenda junto a los grandes reyes de nustro folclor.

Actualmente Luchito Daza vive en la ciudad de Santa Marta donde cursa sus estudios de Comunicación Social en la Corporación Unificada Nacional, CUN.

Estuvo unido al cantante Cesar Solano y en este año 2010hace pareja con el hijo **de Jorge Oñate, Joge Luis "El Huracán"**

CANTINERO CUENTA REGRESIVA

Hoy se inicia la cuenta regresiva y exactamente dentro de 30 días será el estreno de la nueva producción de **SILVESTRE DANGOND & JUANCHO DE LA ESPRIELLA. "CANTINERO**�el álbum musical mas esperado en los últimos tiempos. **Este lanzamiento en vivo se realizará el próximo 4 de junio en las celebres instalaciones del Parque de la Leyenda "Consuelo Araujo-Noguera" de Valledupar**.



Se espera que cerca de 35.000 espectadores hagan presencia en tan magno evento y desde ya se efectúan los preparativos para que se convierta en un acontecimiento para nunca olvidar.

Además de lo anterior, les contamos que hoy se inicia la sección fotográfica para las imágenes del nuevo disco de **SILVESTRE & JUANCHO.** El encargado de este proceso es el reconocido actor y fotógrafo Diego Cadavid, quien presta sus servicios a importantes medios de comunicación entre ellos la prestigiosa Revista So-Ho.

Ladronnan di auto haya ta bringa cu doño

POLIS di Noord ta bay diahuebs anochi 8.45 di anochi, den lugar di parker di un highrise hotel na unda doño di e Nissan Centra A-852, a haya 3 mucha homber ta purba horta su auto.

El a mira cu ya nan a kibra e bentana parti patras di e auto. El a grita nan y nan a bay for di e sitio, pero a bolbe bek y tur 3 a bringa cune.

El a haya ayudo di un chofer di taxi. Mirando cu e homber a haya ayudo di e chofer di taxi, nan a core bay y a drenta un auto A-16490. Nomber di e doño di e auto ta conoci na Polis. Polis ta sigui cu e investigacion.

Homber ta bay cu muher bao di menasa y a maltrate formal

DURANTE patruya diahuebs mainta den Pampoenastraat, Dakota, polis ta wordo para pa un homber, kende ta bisa polis cu e homber G.P., naci na Aruba di 38 aña a drenta den e cas y a menasa e muher V., cu un schroefdrai y a bay cune fuera di su boluntad.

E ta bisa polis cu e homber a bay cu V. den un Toyota Tercel cora. Polis a busca e Toyota Tercel y a bin tope den un di e cay-anan mes. Den e auto tabatin un muher sinta, y e ta bisa cu G.P. ta den un cas cu e muher V.
Polis a bay n'e cas y ta topa V. cu su cara tur hincha. E ta bisa polis cu G.P. a bati'e cu mokete den su cara. Polis a bise pa e bay duna keho na Recherche.

Un rato despues polis mester a bolbe bay bek n'e cas, unda G.P. tabata scondi den cura.
E biaha aki, polis a detene y a hibe warda di Playa. El a keda sera pa maltrato y secuestro.

Aurora
Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo:23.1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta participa cu a fayece Inesperadamente na Colombia:

Beatriz Alida Medina Rodriguez
Mihor conoci como : "Bea"
*** 06-01-1971 † 02-05-2010**

Na nomber di:
Su Esposo: Shanon Medina
Yuinan: Joyce Rodriguez y Aaron Kock
† Gregory Rodriguez
Shabella Medina
Shawn Medina
Tata y Mama: Shontin y Aida Rodriguez
Ruman: Richard Rodriguez y Lizayra y yui
Bisawela: Johana Wolff
Suegra: Mona Nurse
Suegro: † Guillermo y Mimi Medina
Madrina: Chinda Rodriguez
Padrino: Roberto Werleman
Swa y Ex-cuña: Michell y Ysenia y Aby Medina
Edna Boekhoudt y yuinan
Tantanan: Chinda y Du y yuinan
Shelly y Chin
Sira y yuinan
Mena y Swa y yuinan
Omonan: Maiky y Maria
Eddie y yui
Beto y yuinan
Juan y Catarina y yuinan
Du y Chinda
Primo Ruman: Wendy y yui
Raffy, Sharin y yui
Primo y Primanan na Aruba y Hulanda
Ihanan: Guisette, Emely, Rosemary y Richendra.
Sobrinanan: Richendra y Richella y Xia.

Demas Famia: Medina, Rodriguez, Tromp, Nurse, Ridderstaat, Ponson, Werleman, Angela, Bisslik, Boekhoudt, Vasquez, Nadall, Kelly, Wolff y v/d Linden.

Coleganan di Conar N.V.
Ex-coleganan di Servistar y Krozendijk Flowershop
Gruponan di Orashon.

Hendenan di Cas: Jason y Luskys Riley
Maruska y famia
Vanessa y Danilo
Sidney y Marjolein Tromp
Ramphis
Ryan y Nella Maduro

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 8 di Mei 2010 di 2or pa 4or atardi na Misa Santa Anna na Noord, for di 2or e restonan mortal lo ta reposa den Misa y despues saliendo pa Santana catolico na Noord.
Defunto lo ta na cas, Bubali 44-D entre 12or pa 1:30 pm.

Adres pa Condolencia : Bubali 44-D

Lo tin un box disponibel den Misa pa un donashon pa un bon causa.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia, amigo of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por risibi bishita di condolencia na cas.

Polis ta detene homber sospechoso

POLIS di Santa Cruz a bay diahuebs 12.38 anochi, na un cas na Piedra Plat, unda tin un homber ta cana rond di un auto na un cas. N'e cas polis a papia cu e denunciante J.K., naci na Aruba di 57 aña, kende ta bisa polis cu tin un homber ta cana rond di su auto lomba sunu.
Polis a bay y ta topa cu e conocideo M.A.K., naci na Aruba di 46 aña. Polis a mira cu e tabata basta burachi.
Debi cu e no tabata razona, polis hibe sera.

Guardia balente ta bati choler onbeschoft

Asistencia di polis a wordo pidi diahuebs madruga dilanti un restaurant den Weststraat, unda un choler cu un bewaker ta bringando.
Ora cu polis a yega e choler ya no tabata mas n'e sitio. E guardia a bisa polis cu el a bay stop e choler di usa droga dilanti di e establecimento y el a rabia y ataca e guardia. E guardia a dune un bon bati y el a bay for di e sitio.

Diferente candela chikito na Playa

Polis di Oranjestad a haya informacion cu lo tin algun candela chikito den Playa tanto di mondi, como den bari di sushi.
Polis y Brandweer a bay y a paga candela banda di United Dinner, Tat Fat y tambe den Weststraat banda di un cas, unda tabatin un candela di mondi.

Na Noord, 4 mucha homber ta maltrata y horta doño di auto

DIAHUEBS anochi, un homber di 30 aña, ta bay warda di polis na Noord, y ta haci denuncia di maltrato y ladronisia contra 4 mucha hoben.
E ta bisa cu un rato despues e 4 hobennan aki a manda su auto cu piedra y despues nan a maltrat'e. Mientras cu 3 tabata maltrate, e otro a drenta den su auto y a horta su cosnan. E caso tin atencion di Recherche.

Cambio den directiva diairio di KvK

DEN su reunion di dia 28 di april ultimo Camara di Comercio y Industria (KvK) a elegi
Mohamed Jamal Mahawat Khan como Vice-Presidente nobo pa 2010. Mohamed Jamal Mahawat Khan a keda instala como miembro pa Kleinbedrijf dia 1 di januari 2008.
Como Vice-Presidente Mohamed Jamal Mahawat Khan lo forma parti di e directiva diario hunto cu e Presidente, Sheila M. van Veen y e Secretario, Sra. Lorraine C. de Souza. E Presidente suplente, Cu ta e miembro cu tin mas aña den directiva, ta keda Robert E. Carrasquero.



Resultado di Loteria

LOTTO CATOCHI
5782
5159
1095

ZODIAC
1119 Sagitario

BIG FOUR
7569

SUPER FOUR
2291

DIARIO
0509
4407
1497

CORSOW

LOTTO DI DIA 07-01-09-12-20
Mini Mega 28-17-19-29 **Megaball: 11**

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Botica Serv. Noord
Pariba di Brug: Botica

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. M. Kelly
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444, **E-mail:** noticia@awemainta.com. **CUENTA DI BANCO:** C.M.B. #229-82600. **BENTA LOS** Afl 1,50. **ABONEMENT** Afl.35,00 pa luna. **ORA DI OFICINA:** Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m. **IMPRENTA:** Imprenta Nacional Arubano. **DIRECTOR:** Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar **REDACCION:** noticia@awemainta.com. **BENTA DI AVISO:** sales@awemainta.com

Body Ice cu Shoppping Night pa Dia di Mama





BODY Ice ta invita Aruba henter pa pasa scohe nan regalo pa Mama. Body Ice tin diferente areglo cuminsando for di Afl 5,-. Special pa Dia di Mama Body Ice lo tin Shopping Night riba Diabierna y Diasabra te cu 9PM, y lo ta habri riba Diadomingo di 10AM te cu 2PM.

Lo bai tin un mesa special dilanti tienda cu ofertanan super special. Body Ice ta situa na Paradera banda di Botica di Paradera.

Nos tin diferente acesorio, tas y peluche special pa Mama y nos ta cla pa yuda tur papi scohe e regola perfecto pa nan mami. Nos ta warda bo!

Reunion General di miembro na RCA

TUR miembro di R.C.A. ta keda cordialmente invita pa un reunion general cu lo tuma lugar diahuebs 20 di mei 2010 pa 7:30 di anochi.

Agenda
Apertura;
Relato anual 2009-2010.
Relato fiananciero 2009-2010.
Relato di Comision di Caha.
Eleccion di Presidente.
Eleccion di demas miembronan di Directiva.
Nombramento di Comision di Caha pa aña 2010-2011
Turno Liber.
Clausura.

En conexion cu eleccion di un directiva nobo, tin e posibilidad di postula pa candidatura pa e puestonan di pesidente y demas miembronan di Directiva.
E formulario ta obtenibel na clubhuis RCA of na un di e miembronan di directiva di ASV. R.C.A. Pa postulacion mester entrega e formulario por lo menos un (1) siman prome cu e reunion. Por lo menos dos (2) miembro activo mester firma e formulario caminda nan ta pone un persona como candidato pa Directiva y/of un candidato pa presidente. (HR. art. 10 sub 5).

Nota: Si pa 7:30 di anochi no tin quorum, e reunion lo ser postorga y lo tuma lugar mei ora despues.

Presencia di tur miembro na e reunion importante aki ta altamente aprecia pa RCA por sigui progresa.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 8 Mei 2010

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.76	1.78	1.80
Engelse Pond Sterling	2.68	2.73	2.79
Zwitserse Frank per CHF. 100	165.94	166.66	167.46
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	186.81	188.52	190.41
Euro per XEU. 100	224.62	226.67	228.95

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

No tin castigo pa un pedofil na Aruba

Huez y fiscal ta proteha nan

CON por ta posible cu un huez muher macamba y un fiscal macamba Frans Duitecom ta condena un criatura di cuater aña y un otro di ocho aña na un cadena perpetua piyo cu prison pa resto di nan bida. Aan U mevrouw de rechter en aan U meneer Duitecom! Hebben jullie geen kinderen,dit is het schandaligste vonnis ooit uitgevoerd in Aruba, jullie deugden voor niets??? Si tawata boso yuinan nan a abusa sexualmente Boso lo a laga E pedofil bai liber? Ki mishi un fiscal macamba ta defende e criaturanan sin nunca a papia cu nan, corda pa scucha nan,un fiscal cu no ta papia ni comprende papiamento, no por defende e criaturanan, ta un abogado cu conosemento di nos idioma so por hasi esey. Please Gobierno hasi algo pa E victimanan di abuso sexual tambe por haya un abogado liber. Si nos leynan no ta sirbi pa nada y ta un rotzooi y antiqua, cambia nan pa caba. Ta macambanan den epoca di E pirata Piet Hein “bende van de zilvere vloot” a traha nos leynan cu ta cumbini nan, asina nan por trapa e Arubianonan considera nan pa catibo y castiga nos na nan antoho. Gobierno mester por hasi algo cu hueznan y fiscalnan cu no por domina nos idioma, mescos cu ta exigi latinonan pa papia papiamento pa nan por traha na Aruba, pa E macambanan mester ta mescos, sin conosimento di nos idioma papiamento Bo no por huzga un persona y hopi biaha E Arubiano no ta domina e idioma hulandes bon. Cu autorisacion di huez y fiscal awe Albert Croes (Aby) E pedofil cu ta biba serka di misa di Paradera a sali liber di tur acusacion, pa E por sigi loer riba criaturanan cu lo bira su victima di abuso sexual. A keda confirma cu ta e criatura di cuater aña e victima cu a bisa su mama cu Aby a mande kita su paña y kier a hasi algo cu ne cu E no a gusta a hasi malo.

Intento di penetracion ta castigable cu minimo ocho aña di prison, no un siman di prison. Un huez y un fiscal a demostra claramente cu nan ta proteha E pedofilnan aki na Aruba, pa Aruba por tin un club di pedofil, ta ki clase di prueba un huez kier mas pa E por castiga un pedofil, sex ta algo bunita cu Dios a pone pa disfruta entre un homber y muher, no pa mal uze pa abusa di criaturanan inocente. Tur instancia cu ta proteha abuso sexual na Aruba ta fada y harta di e sentencianan descabeya cu huez ta tuma di casonan di abuso sexual. Lo ta bon pa huez declara ta cuanto aña un criatura mester tin pa un pedofil por haya su castigo mereci, ya caba cuater aña no ta conta pa un huez, e pober criatura lo mester tin un pa tres aña pa E pedofil por wordo huzga y castiga. Pedofil ta un maniac, psychopaat, abusado y probechado di criaturanan inocente pa sasia su sed sexual, un demente total y cu ningun ser humano mester tin compashon di dje, mi ta detesta tur pedofilnan, 12 aña di prison no ta suficiente pa un pedofil. Maske cuanto Parlamento kier grita pa aumenta E castiga pa pedofilnan, ta huez y fiscal macamba ta Gobierno y ta nan ta manda aki na Aruba y ta nan ta dicidi kende nan ta investiga y castiga, no tin ningun hende pa bisa nan nada, y tanten cu Arubianonan wowo no habri y lanta para pa defende loke ta di nos, cosnan lo sigi mescos.Ya caba Aruba su destino ta di malo pa piyo. Husticia ta den un decadencia total, nos mester royer y saka tur esnan cu ta perhudica Aruba inclusief huez y fiscal cu no ta papia y comprende nos idioma. Ta bira tempo pa Arubiano dirigi e Pais Aruba y no lage cai den man di macambanan cu mente corumpi y putri. Pa motibo cu Albert Croes (Aby) di Paradera tawata victima di abuso sexual den su infancia e a haya un siman so di castigo di prison y liber di tur acusacion. Wel Aby busca un psicolog y Dios pa cura Bo y juda Bo cu bo mente diabolico cu bo tin, y sigi conseho di huez pa keda leu for di criaturanan inocente

Cu mentira un pedofil a ga□a un huez pa e por sali liber

Hiacintha Thijsen Trimon
Savaneta 210-A, Tel 584 7280

Van Boening Breezes Through Ultimate 10 Ball Championship in Aruba

THE beautiful country of Aruba, known for its blue waters and cool breezes was hit by a South Dakota wind by the name of Shane Van Boening. Van Boening took down the 1st Annual Ultimate 10 Ball Championship with a talented field of 45 players. The Ultimate 10-Ball was the brainchild of entrepreneur and now promoter Badi Nazhat. Nazhat's goal was to rekindle the flame in Central America billiards with his Aruba event. To ensure security and faith of the players, Nazhat guaranteed the money for this event by putting his own money in an escrow account held by a upstanding financial firm.

The Ultimate 10 Ball Championship was hosted by Hustlers Billiards and with $15,000 added, the tournament paid out over $30,000 including a $10,000 first prize. Top ranked players such as World #1 Mika Immonen, USA #1 Shane Van Boening, Ralf Souquet, Thorsten Hohmann, Niels Feijen, Charlie Williams, Mike Davis, and many more from all over the world made their way to Aruba for the event.

Mika, Shane, Marco, Peter & Hohmann

On the one loss side, Switzerland's Marco Tsudi knocked out tough American David Grau 8-4, but in turn Tsudi was knocked out by Williams 8-2. Former Danish Champion Peter Nielsen dusted off his cue and played well enough to finish in the top 16 of the event for the cash but was knocked out by Chavez, who was on a rampage through the losers side. The last Aruba player standing was former Pan American Champion Ditto Acosta who earlier fell to Immonen. Acosta once led 7-5 against Williams with strong vocal support from the crowd, but missed a bank on the winning 10-ball at hill-hill and lost 8-7. Acosta finished 9th, tied for the highest of all the Aruba and South American players.

"I'm committing to this tournament for the next five years. This tournament was my first one, and I'm just happy the players had a good time. I want to see these professionals elevated on a pedestal, and pulling it away from the bar scene," explained Nazhat. He adds, "Next year and the year after, I will keep increasing the prize fund and opening the field to larger numbers. We will make this work and make the sport better."

1st - Shane VanBoening - $10,000 - Gold Medal
2nd - Ignacio Chavez - $5,700 - Silver Medal
3rd - Neils Feijen - $3,700 - Bronze Medal
4th - Thorsten Hohmann - $2,200
5th/6th - Mika Immonen, Mike Davis - $1250
7th/8th - Charlie Williams, Ralf Souquet - $750
9th/12th - Dito Acosta, Jony Martinez, Richard Wolff, Tony Crosby - $425
13th/16th - Marco Tschudi, Peter Nielsen, Shaun Wilkie, Allan Van Aanholt - $300

Oracion na San Hudas Tadeo

AWOR laga nos sigui como devoto na San Hudas Tadeo pa invita bo persona p’asina aki nos por reza hunto e anja aki atrobe y hinca den su man nos intencionnan y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.

Dia 28 di cada luna lo tin rezamento na cas di un devoto, [nos lo reza 9 luna na un cas di un devoto y na october lo tene San Hudas Tadeo su novena (19 october pa dia 27 october 2010 – Su fiesta mes ta dia 28 di october)] y p’esey awo nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma luga diabierna 28 di mei na cas di Ale y Lica Thiel y famia, Santa Cruz 11, pa 7’or di anochi.

[Tuma e caminda di Playa pa Santa Cruz yegando Hubo, drenta e caminda di asfalt na bo man robes. E e ta di cuater cas (un tiki na halto) na bo man robes. Si bo ta perdi yama 585 2614].

Un y tur ta bonbini na e aoracion aki, p’esey no keda sin asisti y lo bo keda sigura cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudas Tadeo y nos su yiunan cu nan peticionnan. Bo devocion sigur lo engrandece y tin San Hudas Tadeo como devoto ta algo grandi.

Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta esun di ayera, awe, mañan y semper y cu E ta bibo y cu San Hudas Tadeo a yuda nos experiencia esei!

Candidatanan di Miss Teen a haña seminario encuanto fotografia

CANDIDATANAN di Miss Teen Aruba International 2010 ta keto bai den preparacion pa e anochi final di Miss Teen Aruba den Las Palmas Ballroom di Occidental Hotel diadomingo 27 di Juni . Un agenda yena cu actividadnan social, cultural y di desaroyo personal e candidatanan ta atendiendo pa asina nan ta bon den tur aspecto. Siman pasa e candidatanan a bishita e studio di Angelo Trimon, conocido fotografo cu a sa di saca varios portada di varios revista di Aruba, pa asina e por duna nan algun tip, cua ta nan miho angulo pa saca potret, nan expresion di cara y con pa cambia di temperamento dilanti un lens di fotografia. Despues a duna cada candidata un shot surprise pa wak con nan por domina un photo shoot sin ta prepara pa esaki! E candidata cu segun Angelo tin e "Best Shot" lo ricibi un shoot pa e website nobo di Angelo Trimon! Nos lo keda pendiente pa wak ta cua candidata a gana esaki, pero aki nos ta publica tur candidata cu nan shot!













Mervin Wyatt-Ras ta felicita tur mama:
Dia di mama ta un dia di celebra y tambe refleha encuanto logronan



PA medio di e comunicado Parlamentario Mervin Wyatt-Ras ta felicita tur mama aki na Aruba ariba dia di mama. Ariba e dia aki cu a ser declara oficialmente como e dia pa duna atencion y rindi homenahe na e ser tan special y keri, banda di celebra cu nos ser keri, nos ta recorda esnan cu no ta cu nos mas y ta refleha alavez. Nos ta refleha ariba e importancia di un bon educacion den famia y e rol esencial di un mama den esaki y alavez ariba e ser femenino en general. Den esaki Mervin ke senjala cu den nos comunidad, aunke cu varios ley a cambia ainda e ser femenino y mama mester haya mas valor. Tin diferente caso di maltrato y abuso di e ser femenino cu natural ta transmiti nan mes den educacion di nos muchanan, pasobra si un mama no ta feliz y tin biba den un situacion di violencia, maltrato, esaki tin su refleho ariba e yiunan. Mundialmente tambe ta tratando di duna oido na issuenan di discriminacion di gender aki, incluyendo diferente acuerdonan di Convencion di Nacionnan Uni pa Elimina tur Forma di Discriminacion di Hende Muher (CEDAW). Of e Fondo di Desaroyo pa sponsor programanan pa Hende Muher (UNIFEM).

Mervin ta trese padilanti cu na Aruba Fraccion di Mep den Parlamento y su persona ta iniciadornan di diferente cambio di ley den bienestar di e ser femenino. Na 2003 a cambia nos Codigo Penal pa loke ta trata Delitonan Moral unda banda di ta proteha nos muchanan contra di abuso sexual, a bira castigable abuso sexual di e ser femenino den matrimonio. Tambe a introduci e ley di stalking pa proteha e ser femenini contra persecucion y molester continuo contra su boluntad. Na 2006 Fraccion di Mep a bolbe trese cambio den e Ley di Aseguro Medico y nos Codigo Civil. E asina yama ley di Zwangerschapsverlof. Aki e hende muher cu bira mama y ta trahando den sector priva a haya aumento den cantidad di dia di su verlof di embarazo y parto, di 8 siman pa 12 siman y ora di malesa a haya aumento den pago di e hende muher. Tambe a keda introduci dor di Fraccion di Mep e posibilidad pa e mama cu haya su baby ta haya oranan (pa dia durante e periodo di Verlof, 25 porciento di orario di trabou) duna pecho na su baby of por kolf lechi den un espacio adecua na trabou. E cambionan di ley aki sigur ta logronan pa e ser femenino y nos mamanan, sinembargo natural mester por trese mas cambio pa mehoracion di e situacion di e ser femenino sosteniendo e den su rol tan importante di ta mama.

Natural esaki no kiermeen cu hende homber no ta haya atencion. E ta bai pa trese finalmente e union entre e generonan y natural famianan sano pa educa nan yiu, futuro di nos pais. Pues ariba e dia aki nos tin cu celebra alavez e union familiar. Pabien na tur mama y nan famia.